

bb 84. újabb heves zivatarok voltak szerda este
1 sl/gg bh la

1970. június 10.

szerdán, különösen az esti órákban újabb heves zivatarok söpörtek végig az ország, illetve a főváros egyes részein. este 7 óra tájban síófokon és debrecenben, 8 óra körül budapesten a ferihegyen, pestlőrincen, kispesten és a rózsadomb környékén zuhogott az eső, erős dörgés és villámlás kíséretében. jégesőt sehonnan sem jelentettek.

mint a meteorológiai intézetben elmondották, helyileg kialakuló zivatarokról van szó, amelyeket a magas páratartalmú szubtrópusi levegő idéz elő. érdekes módon főleg az esti órákban keletkeznek a mostani heves viharok. ennek az az oka, hogy a napközben felfelé áramló levegő estére teremti meg a nagyobb lecsapódások feltételeit. mivel továbbra a paradus, szubtrópusi levegő van uralmon hazánkban, akkor is ajánlatos esőkabáttal utnak indulni, ha reggel derű az éj./mti/

v

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 36. sz. hír: /nyers rezső látogatása a pénzügyminisztériumban / első mondata helyesen:

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára román pártjának, a központi bizottság gazdaságpolitikai osztálya helyettes vezetőjének társaságában szerda délután a pénzügyminisztériumba.../mti/

- v e g e -

- 58 -

21.55 bbb

MF 2/15

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 3-7. Telefon: 359-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 11.

bb. 1. intézkedések, programok a nők helyzetével kapcsolatos kb-határozat végrehajtására - a budapesti pártbizottság tájékoztatása

1/gy/rj zs cz

1970. június

budapestben is nagy visszhangra talált a központi bizottságnak a nők helyzetéről és a további feladatokról hozott határozata, melyek a határozatból adódó időszerű tennivalók, milyen intézkedések születtek az elmúlt három hónap alatt a gyárakban, üzemekben? - erről kért tájékoztatást az mszmp budapesti bizottságán győri margit az mti munkatársa.

mint elmondták, a feladatok sokrétűségét jól érzékelteti néhány számadat: budapestben a lakosság nagyobb fele - több mint egymillió személy - nő. a munkaképes korú lányok, asszonyok 90 százaléka dolgozik, a keresők közel 50 százaléka sorakból kerül ki. a női dolgozó közül 300.000-en az iparban tevékenykednek. nem termelő vállalatoknál 130.000-en, a kereskedelemben 82.000-en, a közlekedésben pedig 30.000-en töltenek be állást.

- régi probléma, hogy az iparban dolgozó nők többsége megfelel szakmai képzettség hiányában, zömében betanított, vagy segédmunkás - folytatódik a tájékoztatás. erre már csak azért is felfigyeltek a vállalatoknál, mert az utóbbi két évben a női segédmunkások száma kétszer olyan gyorsan nőtt, mint a férfiaké. e felismerések birtokában vezetik be például az építőipari vállalatoknál a női szakmunkásképzést. a kivitelező építőiparban dolgozó nők szakmai átképzése viszont főleg a gépkezelői, a könnyebb szerelési munkakörben folyik.

/folyt.ököv./ 1 több mint félmillió

- 1 -

MF

bb. 1. / intézkedések... 1. folyt./rj

sorra érkeznek hírek - főleg a vegyipar és a gépipar egyes nagyüzemeiből - hogy a nők számára különböző szakmunkás-illetve szaktanfolyamokat szerveznek, amelyeknek részvevői munkaidőkedvezményt kapnak. a beloiannisz híradástechnikai gyárban - ahol a kollektíva 63 százaléka nő - társadalmi tanulmányi szerződéssel segítik a szakmai jellegű iskolákba járó nőket. a következő tanévre megszervezik a tanulók anyagi támogatását is; így például a tankönyvek költségeinek egy részét a vállalat téríti meg. sok a megoldásra váró feladat más, ugynevezett női iparágakban is. elgondolkodtató a többi közt az a tény, hogy a textiliparban - a legutóbbi felmérések szerint is - a jobb munkaköröket a „férfi-kisebbség”, tölti be. pedig a szükséges képesítést és gyakorlatot a nők is meg tudják szerezni, ha a feltételeket és a körülményeket kedvezőbbé teszik számukra.

- mint ismeretes, a dolgozó asszonyok egyik legfőbb gondja a többműszakos beosztás. ezért tartjuk követésre méltó kezdeményezésnek, hogy több fővárosi textilipari, vasipari, építőipari, bőrápári üzemben csökkentik az éjszakai műszakban foglalkoztatott nők számát, például a vörösi csillag traktorgyár, a csepel kerékpárgyár vállalati alkotmánya már olyan célokat rögzít, hogy a lehetőségekhez képest elsősorban a családfenntartó, sokgyermekes anyákat mentesítik az éjszakai műszaktól. a láng gépgyár kollektív szerződése szerint csak egy, esetleg két műszakba oszthatják be a női dolgozókat; éjszakai műszakban csak férfi daruvezetőket lehet foglalkoztatni.

- köztudott, hogy sok problémát okoz az egyenlő munkáért egyenlő bért elvének nehézkes gyakorlati megvalósítása. igaz, az 1962 óta végrehajtott bérkorrekciók azt mutatják, hogy a női szakmunkások havi átlagbére általában gyorsabban emelkedik, mint a férfiaké. ezzel azonban még nem lennénk elégedettek, hiszen a tapasztalatok szerint a különböző munkahelyeken még 10-15 százalékos a nők fizetésbeli lemaradása. tekintetben is jó kezdeményezéssel találkozhatunk a textilipar egyes vállalatainál, ahol az új bérmegállapítási rendszer értelmében a fizetések alakulásánál figyelembe veszik a dolgozó szakképzettségét, munkája minőségét és a gyakorlottságot - függetlenül attól, hogy az adott munkakör esetleg melyik nemhez tartozik.

- a következő időszak tennivalói közé tartozik az is, hogy a szakmai vezető testületek munkájában minél több női dolgozót vonjanak be. szükség van erre, egyebek közt azért is, mert például a textilipar 54 budapesti üzeme közül mindössze kilencben van női igazgató. a pozitív irányú változásnak vannak biztató jelei: a láng gépgyárban a közelmúltban három osztályvezetői posztra nőt neveztek ki; vagy hogy másik példát említsünk a gránit csiszolókorong és kőedénygyárban nemrég 7 női művezetőt állítottak munkába.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 1. / intézkedések... 2. folyt./rj

- állandó gond a dolgozó anyák gyermekeinek munkaidő alatti elhelyezése, felügyelete. a helyzetet jól jellemzi, hogy ebben az évben az óvodákban 100 helyre 114 gyermeket vettek fel, s az előzőtes felmérések szerint 1975-ig 15.000-rel kellene növelni az óvodai helyek számát ahhoz, hogy a jelenlegi körülmények ne romoljanak. az utóbbi hónapokban e vonatkozásban jó együttműködés bontakozott ki számos vállalat, intézmény és az illetékes kerületi tanácsok között. a medicor művek például szerződést kötött a xiii. kerület tanácsával: közös beruházással 100 személyes óvodát építenek fel a volt 30 személyes üzemi óvoda helyett. a xiv. kerületi tanács 20 szülői üzemmel folytatott tárgyalást. a danuvia szerszám és készülékek gyárával már megállapodásban rögzítették: a gyár kétmillió forinttal járul hozzá a 60 személyes szülői utcai óvoda emeletreépítéséhez. a magas-földszinten husz gyári óvoda kap majd helyet. megoldják a budapesti finomkötöttárugyár munkásszövegének problémáját is: a kedvezőtlen helyi adottságok miatt nem fejleszthető gyári óvoda mellett egy közeli, kibővített tanácsai óvodában gondoskodnak helyről a gyári asszonyok gyermekei számára. negyven-ötven személyes óvodára lenne sürgősen szükségük a metro nődolgoszinak is. nos, a nemrég alakult vállalatnál dolgozó anyák gyermekei egy év múlva már beiratkozhatnak az üzemi óvodába, mert a vállalat három millió forintot juttat a közös tanácsai-vállalati óvoda építkezéseire.

- az első lépések tehát biztatók. a kb-határozat végrehajtása természetesen nem lehet kampány-feladat; több évre szóló - an szabja meg a tennivalókat, minden pártszervezetnek, valamennyi állami, társadalmi, és tömegszervezetnek, s összehangolt, önálló és folyamatos munkát igényel az élet minden területén. ennek szellemében valamennyi kerületi és nagyüzemi-intézményi pártszervezet vezető testülete megtárgyalja a tennivalókat, ezt követően az alapszervezetek taggyűlései is megvitatják a kb és a minisztertanács határozatát. a vállalatoknál, intézményeknél a rövidebb és hosszabb távra szóló feladatokat magában foglaló munkaprogramok készülnek, amelyek a helyi végrehajtást szolgálják - fejeződött be a budapesti pártbizottság illetékeinek tájékoztatója. /mtj/

bb. 2. iskolai uszómedence minden kerületben

1970. június 11.

1970. június 11.

Minden kerületnek lesz egy-egy iskolai uszómedencéje - határozta a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a kezdeményezés első eredményei: a kötelező uszásoktatás előmozdítására a madách gimnáziumban másfélmillió forint költséggel 8x10 méteres fedett tanuszómedence, az ihász gimnáziumban műanyag uszómedence épül. mindkettővel összel kezdik meg a foglalkozásokat. a gyermekek uszásoktatására felhasználják az egyéb lehetőségeket is. tavaly például 2500 gyermek tanult meg uszni a napközis táborban.

/folyt.köv./

- 3 -

bb. 2. / iskolai uszómedence.... 1. folt./rj

a többi sportág helyzetét is figyelemmel kísérik a főváros vezetői. felmerült például a sportlétesítmények egyenlőtlen területi elhelyezkedése. a belső városrészekben egy-egy sportolóra fel négyzetméternyi sportterület sem jut, egyes külső kerületekben ez 50 négyzetmétert is elérheti az arány. ezért a fővárosi tanács illetékes osztálya az mts budapesti tanácsával közösen elkészíti a sportlétesítmények városrendezési kesorolását, s megvitatásra a végrehajtó bizottság elé terjeszti. /mti/

bb 3. szirmot bontottak a tornai karszt növényritkaságai

vid ká bh -cz

1970. június 11.

a borsod megyei tornanádaska térség határában lévő alsó-hegy oldalában kivirágzott a tornai vértő - amely hazánkban csak ezen a helyen található. ugyancsak szirmot bontott a lilá virágu sárkányfü, amelynek ez az egyetlen biztos lelőhelye az országban. a hűvös, csapadékos május miatt a két növényritkaság a szokásosnál később bontott szirmot.

a kelemér környéki tölgyesekben, a szörnyüvölgy napsütötte tisztásain a halványkék szirm, illetve csengetyűvirág, míg a kecső és ménes-patakok völgyében a lilá virágu ikrás fogasir nyílik nagy tömegben. /mti/

bb 4. bővül a „légi étlap,, - új szolgáltatás a malév gépeken

1 os/gg 1e bh la

1970. június 11.

a repülőgépen utazó magyar és külföldi turisták, vendégek jobb ellátására a malév bővítette szolgáltatásait. a hónap elejétől kezdve a légi közlekedési vállalat egyes járatain meleg ételeket is felszolgálnak: forró borsó, májételek, paprikás csirke között választhatnak az utasok. szerződést kötöttek a hungarofrukt-tal, amely a jövőben friss gyümölcsöt, elsősorban almát és őszibarackot szállít a „légi étkezéshez,,.

a légi forgalom növekedése következtében a ferihegyi hidegkonyha is bővítésre szorul. tízmillió forintos költséggel már épül a minden igényt kielégítő, korszerű új hidegkonyha, amely előreláthatólag januárban kezd működni. /mti/

- 4 -

bb 5. június 20-tól jelentkezhetnek szakmunkástanulónak a gimnáziumot végzett budapesti fiatalok

1 hi/lk zs bh la

1970. június 11.

a gimnáziumot végzett budapesti fiatalok június 20 és augusztus 15 között jelentkezhetnek szakmunkásképzésre. részükre évente mintegy 3 000 helyet tartanak fenn a budapesti szakmunkásképző intézetekben. a jelentkezőknek nem kell az ugynevezett továbbtanulási lapot kitölteniük, hanem közvetlenül az illetékes intézetnél - írásban, vagy személyesen - kérhetik felvételüket, amely azonban csak a beiratkozással válik véglegessé. a beiratkozáson a tanulónak személyesen kell megjelennie és be kell mutatnia a középiskola negyedik osztályának eredményes elvégzéséről szóló bizonyítványt. azok a fiatalok, akiket javító vizsgára utasítottak, csak feltételesen vehetők fel, s ha szeptember 20-ig nem tesznek pótvizsgát, jelentkezésüket törlik.

a gimnázium elvégzése után a fiatalokat rövidített tanulmányi időben képezik ki szakmunkásnak. az oktatás alapja a gimnáziumi tananyag, de itt természetesen a speciális szakmai ismereteken és a gyakorlati készségek elsajátításán van a hangsúly. a fiúk a szakmunkásképzés idejére, sőt az azt követő első gyakorlati évre is katonai szolgálati halasztást kapnak. budapestben egyébként több mint száz szakmában képeznek fiatalokat az említett módon. a fiuknak - s kisebb részben a lányoknak is - jó keresetet biztosít például a vas- és fémipari ágazatban a forgácsoló és a műszerész szakma. lányok jelentkezhetnek műszerésztanulónak a műm 14-es és 30-as intézeténél; a vendég-látóipar felvesz fiukat és lányokat szakács-, cukrász- és kiszolgáló-tanulónak. budapestben évente 400-500 középiskolát végzett fiatal - körülbelül 85 százalékban lányokat - vesznek fel kereskedelmi tanulónak. /mti/

bb 6. épül a síótorkolati mű

vid ká bh -cz

1970. június 11.

gyors ütemben épül a síótorkolati - mű. jelenleg a vasbeton szerkezetű műtárgyaknak helyt adó, ugynevezett „munkagödrök,, kialakítása és víztelenítése van soron. az árvédelmi kapu munkájának első és második ütemében a védőgátrendszer építették ki, s a jelenlegi munkálatokkal együtt eddig több mint egymillió köbméter földet termeltek ki.

a munkagödröket víztelenítik: a 49 egyenként 50 méter mélyre furt - kutból naponként 43 000 köbméter vizet szivattyúznak ki. a víztelenítést január eleje óta szünet nélkül, éjjel - nappal folytatják.

a harmadik ütem befejeztével - körülbelül másfél hét múlva - megkezdik a betonozását, majd a műtárgyak vasbetonszerkezeti munkáit is. /folyt. köv./

- 5 -

bb 6. /épül a síótorkolati ... 1. folyt./ bh

a síó torkolatában felépülő árnyékolási kapuval a duna áradásainak síóra terjedését gátolják meg, a vízszint szabályozásával és állandósításával pedig hajózhatóvá teszik a balatontól eredő és a dunába ömlő csatornát./mt/

bb 7. új „hőképező”, és ultranagysebességű japán kamera a műszerügyi szolgálat birtokában

1 tz/tné ie bh la

1970. június 11.

a hrv-n rendelte és augusztusban már meg is kapja a magyar tudományos akadémia műszerügyi szolgálatának kutatófilm stúdiója azt az aqathermvision nevű különleges kamerát, amely nem is annyira fényképező, mint inkább „hőképező”, gépnek nevezhető. a berendezés ugyanis nem a fényre, hanem az infravörös sugárzásra, tehát a hősugarakra érzékeny, mégpedig mínusz 30 és plusz 200 fokok határok között, ez a 200 fok azonban szükség esetén további ezer fokkal emelhető. a berendezés az általa „hőtérképezett”, tárgy minden egyes kis részletének hőmérsékletét 0.2 fokos pontossággal érzékeli, s a készülék ernyőjén a fehér-fekete kép árnyalataiban juttatja kifejezésre. minél melegebb valami, annál világosabb, minél hidegebb, annál sötétebb foltot mutat a képen.

körülbelül egy hónappal később érkezik meg a stúdióhoz egy új hitachi kamera. ez a japán ultranagysebességű filmfelvevőgép másodpercenként 16 ezer képet rögzít a filmre, s a felvétel 600-szoros lassításban vetíthető le. így ami a valóságban egyetlen másodperc alatt történt, azt a néző teljes 10 perces folyamattá széthuzva kísérelheti figyelemmel.

a két új berendezés jól egészíti ki a stúdió műszerállományát, amelynek értéke megközelíti már a 15 millió forintot. egyik legértékesebb darabja egy kétmilliomod másodperces „expozícióval”, dolgozó szovjet kamera.

a két új műszer beszerzéséhez jelentős anyagi segítséget nyújtott az országos műszaki fejlesztési bizottság is./mt/

- 6 -

bb 8. a munkások építik a legújabb családi házat - kevés a fiatal a magánépítetők közt

1 ni/mm kcs zs -cz

1970. június 11.

az újonnan felépülő családiházak tulajdonosai csaknem fele arányban fizikai munkások - alapította meg az a vizsgálat, amely a tanácsok építési osztályainak adatai alapján a magánlakás építkezésekről gyűjtött tapasztalatokat. alacsony viszont az országosan jelentős számú termelőszövetkezeti és egyéni parasztok aránya a családiház-építők között. még a községekben is csak 14,6 százalék a szövetkezeti és körülbelül 4 százalék az önálló foglalkozásuk - ebből 2 százalék az egyéni parasztok - aránya, ugyanakkor a termelő üzemeknél dolgozó fizikai munkásoké 42 százalék. egyébként a családiház építés célja nem minden esetben a lakáshiány közvetlen megszüntetése, hanem igen gyakran a kulturáltabb lakásvizonyok megteremtése. az utóbbi esetben az építetők lebontják elavult családi házukat, vagy fenntartják ugyan, de egyéb - elsősorban gazdasági - célra használják. ezt bizonyítja, hogy a felmérésnél figyelembe vett családi ház-építetők 43 százalékának saját háza, 12 százalékának főbérleti lakása volt és kisebb hányada - 45 százaléka - nem rendelkezett önálló lakással.

a családiház-építők életkor szerinti vizsgálata azt mutatja, hogy viszonylag kevés - 13 százalék - a 30 éven aluli fiatal, az építkezők 45 százaléka 40 évesnél idősebb, akikről kevésbé feltételezhető, hogy családalapítás miatt fognak az építkezésbe.

a családiház-építők általában szerényebb jövedelmű emberek: 83 százalékuk havi 2 500 forintnál, 27 százalékuk 1 500 forintnál kevesebbet keres. budapesten az építkezők átlagos jövedelme jóval magasabb; a vidékiek többsége a háztáji gazdálkodás jövedelméből egészítette ki keresetét. egyébként a családiház építkezés nemcsak takarékoságot, hanem türelmet is igényel. az építők 77 százaléka ugyanis legalább egy évvel, 30 százaléka legalább két évvel, 20 százaléka legalább három évvel az alapozás előtt hozzáfogott az építési anyagok beszerzéséhez./mt/

MF

- 7 -

bb 9. japán fűrjpecsenye az étlapon

vid/ká kcs -cz

1970. június 11.

ritkaságszámba menő kisegítő izemágot létesített tavaly a szári béke termelőszövetkezet: 400 japán fűrjet, szerzett be, s az állományt fokozatosan szaporította. jelenleg már 10 000 fűrjet nevelnek a termelőszövetkezetekben. a 12 dekagramm súlyú madárkák husa az inyencek csemegéje: egy kilogramm 95 forintba kerül. a száriak a különlegességet a híres éttermekben értékesítik. a budapesti mátyás pince és a berlin étterem szárról szerzik be az étlapján szereplő fűrjpecsenyének valót. a parányi tojásokat a gyógyszer és cukraszípar vásárolja és gyógyszeralapanyagként használja fel. mivel foszfortartalmuk igen magas.

a tervek szerint tovább szaporítják az állományt. december végére előreláthatóan már százezer japán fűrjet értékesítenek.
/mti/

--

bb 10. megszervezik a bölcsődék országos módszertani intézetét

1 ms/ mm zs kcs la

1970. június 11.

az egészségügyi miniszter utasítást adott ki a bölcsődék országos módszertani intézetének megszervezésére. ennek értelmében az országos közegészségügyi intézet kezelésében lévő bölcsőde működik majd az említett intézetként, amely az egészségügyi minisztérium által meghatározott körben szakmai és módszertani szempontból irányítja, támogatja és ellenőrzi a bölcsődéket, függetlenül attól, hogy milyen hatóság, intézmény, vagy vállalat alá tartoznak. az intézet a minisztérium közvetlen felügyelete és irányítása alatt áll. igazgató főosztályát az egészségügyi miniszter nevezi ki. /mti/

--

- 8 -

MAINT: 11-18 (2)



bb 11. tinókfogás nézőközönség előtt

vid ká bh -cz

1970. június 11.

a pusztán nevelkedő két-három éves tinók kifogása nagy ügyességet és bátorságot igényel a gulyásoktól. a pásztor-kodásnak ezt a látványos „műfaját” mutatják be június 20-án és 21-én a Lovasnapok programjában a hortobágyi állami gazdaság gulyásai. a máti Lovaspályán karámot építenek, s ebbe terelik az ötven tinóból álló gulyát. adott jelre a gulyások behatolnak a karámba, a tinókat kötőfékkal kifogják, s a karámhoz kötik. az a győztes, aki meghatározott időn belül minél több tinót fog ki. a nézőközönség előtt első alkalommal mutatják be a hortobágyon a tinókifogást. /mti/

--

bb 12. halálos ítélet a kiskunlacházi emberölési ügyben

1 bc/mm zs bh la

1970. június 11.

a legfelsőbb bíróság ítéletet hirdetett szabó sándor, 27 éves szobafestő és mázoló és szabó miklós, 33 éves segédmunkás, kiskunlacházi lakosok emberölési bűnügyében.

a két testvér mértéktelenül, rendszeresen itazolott s mivel ehhez kevés volt a keresetük szabó sándor felvetette, hogy gyilkosság útján szerezzenek pénzt. áldozatul a község közelében lakó 88 éves mőzsi imrét szemelték ki, akiről úgy gondolták, hogy nagyobb megtakarított összeggel rendelkezik. az elkövetés módját szabó sándor előzetesen kitervelte, közölte testvérelével, s ezek után megfellelő „eszközökkel”, felszerelve megjelentek mőzsi imre lakásán. beszélgetés közben szabó miklós az idős ember fejére sujtott - aki ennek következtében az ágyra esett - , majd a magukkal vitt kötelet a nyakára hurkoltták és a szerencsétlen embert felakasztották, hogy olyan látszatot keltsenek, mintha önkéntleg vetett volna véget életének. ezután átkutatták a sértett zsebeit és a lakást s a talált 2830 forintot magukkal vitték.

a legfelsőbb bíróság a szabó testvéreket nyereségvágyból és előre kitervelt módon elkövetett emberölésben mondta ki bűnösnek és szabó sándort halálra ítélte. a jogerős ítélet szerint a bíróság szabó sándor személyében jellemében és életmódjában az elvetemültségnek olyan magas fokát észlelte, amely a társadalom védelme érdekében a legsúlyosabb büntetés kiszabását tette indokolttá. az enyhe fokban gyengeelméjű szabó miklóst - aki testvéreinek ráhatása alatt cselekedett - a legfelsőbb bíróság 15 évi - szigorított börtönben végrehajtandó - szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

- 9 -

MA

bb 13. autószerház a csárda mellett - bővül a balaton-part szövetségi vendéglátó hálózata

1 ol/tné/ny 1e La

1970. június 11.

a szövetségi vendéglátók balaton-parti hálózata számos újdonsággal, tájlevegő ételkkel, italokkal készült fel a kisé megköszönti üdülő- és idegenforgalmi idejére. a balatonfüredi erdőben lévő koloska csárdában - elsősorban az 1busz- csoportok részére - „ paprika-partikat, a keszthelyi szövetségi be- tyár csárdájában vidám „ bityár-bucszatásokat, rendeznek, almá- diban családi, házi konyhájú kisvendéglő nyílt harmadosz- talyu árakkal. a balatongyöröki „ fehér vitorlás, az idén már rendszeresen fogadja a csoportot / a szövetségi utazási iro- da/ külföldről érkező turista csoportjait, s panzióval áll a stafa osztrák utazási iroda rendelkezésére.

a balatonboglári hullám szálló június 15 és szeptember 15 között kéthetenként váltakozó turnusokban cseh és osztrák turis- tákat fogad az idén. egyébként a keszthelyi áfész valamennyi nyá- ri vendéglátója felújítva, kicsinosítva fogadja az érkezőket. balatonszárszón június végén megnyílik a hurka-kolbász-pecsenye- sütő- borpoharazó.

a balatonkereszturi autós csárdánál új szolgáltatásként - a pécsi autójavító vállalattal kötött megállapodás alapján - szer- vizgépkocsi áll június 15-től a szezon végéig az autók rendel- kezésére, itt telefonon is elérhető és a kisebb helyszíni javi- tástól a vontatásig mindennemű munkát elvégző. egyébként az utób- bi években megszorított főutmenti autós csárdák szinte mindegyi- ke új ötlettel, színfelújítással járul hozzá a kül- és belső autós- sok igényeinek színvonalasabb kielégítéséhez.

számos ismert vendéglátóhelyet első osztályból másodosz- tályba, illetve második osztályból harmad osztályba soroltak át, a régi szolgáltatási színvonal fenntartása mellett. ilyen egye- bek között a balatonfüredi halászkert, a fogas, valamint a bog- lári vigadó és kupa étterem is. több vendéglőben az elő- és az utószezonban egy osztállyal alacsonyabb árakat számítanak. a tájékoztatás szerint a szövetségi vendéglátóhelyeken általá- ban a megengedett maximális áraknál olcsóbban adják az étteleket.

a balaton partján többszáz mozgó árú kávéja majd a hűsítő- ket, sört, lángost, főtt kukoricát és sült keszeget. /mt1/

B. 10/ny

915

bb 14. pozsonyi kiállításra készül ezüst györgy és Lipták pál békéscsabai festőművész

vid/ká/ny -cz

1970. június 11.

a csehszlovák kultúra meghívására pozsonyban rendez kiállí- tást két békéscsabai festőművész ezüst györgy és Lipták pál. a két alföldi művész ötven festményt szállítat pozsonyba, ahol vasárnap, június 14-én nyílik a tárlat. /mt1/

bb 15. horgászparadicsom a rábánál

vid/ká/ny -cz

1970. június 11.

a vas megyei rum község határában, a rába mellett tizenhat holdas területen hétvégi üdülőtelepet jelöltek ki. a gazdag halállományu folyónál horgászparadicsom alakul ki. a telep ösz- szesen 126, hatvan- százöt négyszögletes szabályos utcatorokat alkotó parcellákból áll. az építési előírás csak az alapterü- letet szabályozza, a vikendház készülhet kőből, fából is. a közművesítést az építkezés ütemének megfelelően oldják meg. a víz- és villanyhálózat első szakasza még a nyáron elkészül. /mt1/

bb 16. három munkahely közül választhatnak a miskolci nehézipa- ri műszaki egyetem végzős hallgatói

vid/ká/ny -cz

1970. június 11.

csaknem háromszor annyi munkahelyre hirdetnek pályázatot az ipari vállalatok, mint amennyien az idén végeznek a miskolci ne- hézipari műszaki egyetemen. a kohó- és a gépészmérnöki karon egy-egy fiatal mérnököt három munkahely is várja, míg a bányá- mérnöki karon végzetek két munkahely közül választhatnak.

a bányamérnöki karon végzett hallgatók csaknem fele társa- dalmi ösztöndíjjal folytatta tanulmányait. még nagyobb ez az arány a kohómérnöki karon, ahol a hetven hallgatóból csak husz választ munkahelyet, míg ötvenen már elkötelezték magukat.

/folyt köv/

B. 15/ny

915

bb 16. / három munkahelyfolyt/ny

a gépészmérnöki kar diplomásaik közül különösen a gépgyártástechnológiai szakon végzettek vannak előnyös helyzetben: hatvan ,, szabad,, mérnökre kétszáznegyvenhét munkahely jut

a vegyipar fejlődésével arányosan növekszik az érdeklődés a vegyipari gépészmérnökök iránt. a végzős hallgatók csaknem kétharmada már elkötelezte magát, de a különböző kutató intézetek, üzemek több mint nyolcvan munkahelyet kínálnak a nem társadalmi ösztöndíjjal végzetteknek.

a meghirdetett pályázatokon felül is van elhelyezkedési lehetőség. bizonyítja ezt, hogy a bányászkaron végzett ,, el nem kötelezett,, hallgatók nagyobb része nem a pályázatot hirdető vállalatnál helyezkedik el. /mti/

bb 17. földgázfűtéses terményszárító üzem épít az orosházi új élet tsz

vid/ká/ny -cz

1970. június 11.

az orosházi új élet tsz-ben földgázfűtéses terményszárító üzem építését kezdték meg. a szövetséget szárítóüzemében 20 óránként 2000 mázsa gabonából, kukoricából és egyéb szemesterményből vonhatják el a felesleges nedvességet. a nagyteljesítményű berendezésekkel az ősszel kezdik meg a munkát. /mti/

bb 18. új műszaki folyóirat tatabányán

vid/ká/ny -cz

1970. június 11.

tatabányán megjelent a tatabányai szénbányák új műszaki, közgazdasági folyóirata, amelyet szentül háromhavonként adnak ki. a folyóirat szerkesztőbizottságában a tatabányai szakemberek mellett több egyetemi tanár is helyet foglal, és részt vesz a munkában az országos magyar bányászati- és kohászati egyesület, valamint a magyar hidrológiai társaság helyi csoportja. a folyóirat első száma a széntermelés gazdaságosságának, gépésztésének problémáival foglalkozik. /mti/

8.20/ny

61 9²⁰

MANT: 11-18 kgy

bb 19. vállalatok és tsz-ek társulása borsodban

vid/ká/ny -cz

1970. június 11.

borsod megyében több közös társulást szerveznek a tsz-ek és a vállalatok. a borsod megyei mék a nyékládházai tsz- szel társul primőr zöldségfélék termesztésére. a megye éghajlati adottságai miatt eddig az alföldről hozták a sajtó-völgyi iparvidékre valamint a városokba a korai zöldségféléket. most egy hektárnyi területen állítanak fel fólia-sátrakat, s azokat a mék kezelésében lévő szeszfőzde gőzével fűtik. az itt termelt salátát, korai karalábét és más zöldségféléket elsősorban miskolcra és kazincbarcikára szállítják.

a sátoraljaujhelyi valamint a tiszakarádi tsz a megyei állatforgalmi vállalattal közösen szervezik a vágómarha hizlalást. az alapanyagot a tsz-ek szolgáltatják, míg a vállalat szaknácásadról, a hizlalási technológia kidolgozásáról, valamint az értékesítésről gondoskodik.

új formája a társulásnak a tej-értékesítés, amelyben a tejipari vállalat és három tsz vesz részt. a ricsei, a tiszaladányi valamint a gönci közös gazdaságok a társulás révén jövedelmezőbbben tudják értékesíteni a tejet. /mti/

bb 20. nyers rezső az ndk- ba utazott

j/ny hgy

1970. június 11.

a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghívására nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön rövid látogatásra a német demokratikus köztársaságba utazott. /mti/

9.46/ny

61 10⁴⁰

13

bb 21. 95 milliméter csapadék kunszentmártonban - egy-két napig még eltart a viharos, zivataros időjárás

1 tz/mm/ny hgy 1970. június 11.

a szerda esti viharokat, zivatarokat éjszaka újabbak követték. az ország számos részén dördült meg az ég és öntötte a csapadékot.

ennek az időjárásnak az oka az, hogy nemcsak nálunk, hanem jóformán egész Európán - 1.000 kilométerekkel mérhető területen - zápor-zivatar zóna terpeszkedik el. a légtömegek tulajdonképpen nyugalomban vannak, de rendkívül nagy a nedvességtartalma és nagyon labilis a szerkezetük, ami megteremti az ilyen kirobbanó viharok, záporok feltételeit. ezek azonban mind helyi jellegű megnyilvánulások, ismétlődésükre még egy-két napig fel kell készülnünk.

a csütörtök reggelig eltelt 24 óra csapadékhozama - amint a meteorológiai intézetben mondták - rendkívül szeszélyes eloszlásban érkezett le hazánk földjére. zalaegerszegen például, ahol pedig jégverés is volt, csak tíz milliméternyi volt a csapadéktermés, viszont szarvason 35, kiskunhaláson 56, szentesen - ahonnan szintén jelentettek jeget - 65, váchartyánban 66, sőt kunszentmártonban 95 milliméter csapadék hullott 24 óra alatt. /mtl/

bb 22. a kraszna árhulláma a romániai szakaszon már 20 centiméterrel meghaladta a maximumot - újabb jelentős csapadék hullt a szamos és a körösök vízgyűjtő területére

1 sb/lk/ny hgy 1970. június 11.

a kraszna árhulláma Románia területén a magyar határtól mintegy 70 kilométerre, alsószopornál csütörtökön reggel már több mint 20 centiméterrel meghaladta a maximumot, és még tovább árad. előre láthatólag csütörtökön délelőtt várható ezen a szakaszon az árhullám tetőzése. valószínűleg egy nap múlva ér a magyar szakaszra a maximumot meghaladó áradás. ezért a magyar árvízvédelmi központ intézkedésére még a csütörtökre virradó éjszaka 150 tehergépkocsit indítottak utnak sok védekezőanyaggal és egyéb felszereléssel a kraszna magyar szakaszához.

az utóbbi 24 órában és a csütörtökre virradó éjjel újabb nagy mennyiségű csapadék hullott a szamos és a körösök romániai vízgyűjtő területére. ezért további árhullámok kialakulására lehet számítani. a sebes-körös romániai szakaszán egy nap alatt több mint egy méterrel emelkedett a folyó vízszintje. a hármas-körösön levonuló árhullám hatására a tiszta alsó szakaszán megállt az áradás, s csütörtökön reggel már csongrádnál és szegednél 2-3 centiméteres áradást észleltek. /mtl/

10.46/ny

1054

bb 23. orvosi rendelő és gyógyszerár nyit miskolc új városnegyedében

vid/ká/ny hgy 1970. június 11.

miskolc új városnegyedében, a szentpéteri kapui lakótelepen csütörtökön adták át rendeltetésének az új orvosi rendelőt és gyógyszerárát. a körzeti orvosi rendelő mintegy tizenötezer lakos egészségügyi ellátását oldja meg, az új gyógyszerár pedig a környék zsúfolt gyógyszerárainak munkáját tehermentesíti. /mtl/

bb 24. közalkalmazottak szervezéstudományi konferenciája

t h1/mm/ny hgy 1970. június 11.

csütörtökön a közalkalmazottak szakszervezetének székházában két napos szervezéstudományi konferencia kezdődött, több mint 250 vezető beosztású államigazgatási és tanácsai dolgozó, valamint a szervezéstudománnyal hivatásszerűen foglalkozó szakember részvételével. a konferencia feladata, hogy az elmúlt évek szervezéstudományi tapasztalainak felhasználásával további gyakorlati megoldásokkal segítsék elő az államigazgatási rendszer korszerűsítését, elemezzék és szélesebb körben ismertessék az ezzel kapcsolatos tudományos eredményeket és módszereket.

a tanácskozást dr. jókai loránd, a szakszervezet főtitkára nyitotta meg, után berényi sándor tanszékvezető egyetemi tanár tartott vitaindító előadást „ az igazgatástudomány szerepe államigazgatási rendszerünk fejlesztésében, „ címmel.

hangoztatta, hogy a korszerű államigazgatási rendszer kialakítása a szocialista és a kapitalista országokban egyaránt napjaink egyik legjelentősebb társadalompolitikai problémája. ez-ideig a korszerű igazgatástudomány nem vált általánossá, pedig a téma nagy figyelmet érdemel, mert a szellemi dolgozóknak körülbőlül a fele igazgatói jellegű feladatokkal foglalkozik.

a továbbiakban az előadó részletesen ismertette a szocialista államigazgatási rendszer fejlődését, beszámolt az államigazgatással kapcsolatos tudományos kutatásokról, majd a jelenlegi feladatokról szólva rámutatott: az igazgatás hatásfokának elsőrendű tényezője a munka jobb megszervezése, korszerű igazgatási eljárások alkalmazása. ahol ez hiányzik, ott rendszert nehézkessé az ügykezelés, az apparátus dolgozóinak munkaidejük jelentős részét értekezletekkel töltik el, sok időt fordítanak jelentések készítésére, nyilvántartások vezetésére.

/folyt köv/

-15-

11.38/ny

1138

bb 24. / közalkalmazottakfolyt/ny

az igazgatási munka fejlesztésének alapvető feltételei között említette az előadó a technikai felszereltség javítását. rámutatott arra, hogy az igazgatási munka gépesítése és automatizálása az elkövetkező évtizedekben minden bizonnyal rohamosan fejlődik majd. egyelőre nehéz eldönteni, hol és hogyan kezdődjék a munka gépesítése az államigazgatásban, az azonban bizonyosnak látszik, hogy a gépesítés nagyfokú centralizációt feltételez, mert csak ilyen módon válik lehetővé nagyszámú, modern technikai eszközök gazdaságos alkalmazása. hivatkozott az előadó a szovjet-unió példájára, ahol külön vállalatokat, igazgatástechnikai géppálmásokat, hoztak létre, s ezek szakemberei bér munkában végzik el az igazgatási műveleteket.

meg kell teremteni az igazgatástudomány fejlesztésének és gyakorlati alkalmazásának a szervezeti feltételeit is. az ilyen jellegű kutatást végző tudományos intézmények munkájának összehangolására célszerű lenne kormánybizottságot létrehozni, amely egyúttal az államigazgatástudomány szakértőinek kiképzését is biztosítaná. az oktatásban is kiemelt figyelmet kell fordítani a szervezélméletre, az igazgatástudományra. nemcsak a jogi és közgazdasági egyetemeken kellene külön tantárgyként oktatni, hanem minden olyan felsőoktatási intézményben, ahol a végzős hallgatók szervezőmunkát végeznek a gyakorlati feladataik során. a középiskolák közül a közgazdasági és mezőgazdasági technikumokban szintén helyes volna kötelező tantárgyként bevezetni a szervezélmélet oktatását.

x x x

/folyt köv/

bb 25. több mint háromezer vagon építőanyag érkezett az árvíz-sújtotta területekre

vid/kz/ny hgy

1970. június 11.

naponta 800-1000 vagon építési anyag és egyéb áru érkezik a felső tiszai árvíz-sújtotta területre. június 5-10 között együttesen 5470 vagon futott be a fogadó állomásokra. ebből több mint háromezer szállított építőanyagot. csütörtökön is újabb ezer vagon építőanyag tartott rendelési helye felé az ország különböző vidékeiről. a fogadóállomásokon váltott műszakban dolgoznak. ennek ellenére kirakodási gondok vannak. a napi szállítmányok mennyisége ugyanis nagyobb mértékben emelkedett, mint a kirakodók létszáma. szerdán például már csak a vagonok felét sikerült még aznap kirakni. /mt1/

11.55/ny

-16-

5
Q 12⁴

bb 26. ünnepélyesen búcsúztatják az árvízvédelemben részt vett munkásöröket

vid/kz/ny hgy

1970. június 11.

ünnepélyesen búcsúztatják a középtiszavidéken azokat a munkásöröket, akik az elmúlt hetekben a többi fegyveres tesülettek és a lakossággal együtt éjjel-nappal a gátakon dolgoztak. a tiszának ezen a szakaszán több mint kétezer szolnok, heves és bács-kiskun megyei munkásör küzdött az ártól velyészetett fél millió ember, továbbá mintegy harminc milliárd forint értékű nemzeti vagyon és egy millió hold föld megmentéséért. a kunszentmártoni, jászberényi, törökszentmiklósi, a tiszafüredi és a szolnoki járás munkásörzászlóaljai már hazatértek.

csütörtökön a „legjobb egység”, címmel kitüntetett szolnoki f. bede lászló munkásörzászlóalj harcosait búcsúztatta tiszapüspöki és tiszabő lakossága. a zászlóalj tiszteletére törökszentmiklóson, az árvízvédelem egyik irányító főhadiszállásán, is ünnepséget rendeztek. a lakosság köszönetével és hálójával távozó derék munkásöröket fehér miklós a járási pártbizottság első titkára búcsúztatta. az árvíz kritikus időszakában a tiszta jobb partjának hatvannégy kilométeres szakaszát védtek a víz ostromától. a kemény helytállást követelő munkán kívül közrendvédelmi feladatokat is betöltöttek.

a tiszta mentéről hazatérő szolnoki zászlóaljat a megyeszékhelyen sipos károly a városi pártbizottság első titkára és szigetvári lászló a városi tanács vb elnökhelyettese fogadta és mondott neki köszönetet hősi helytállásáért. a mezőturi és a karcagi munkásörregységek még a körösmenti gátakon maradtak, mivel ezen a szakaszon még nem múlt el az árvízveszély. /mt1/

-.-

bb 28. az árvíz-károsultak javára

1/ny hgy

1970. június 11.

beat-hangversenyt rendez június 13-án délután 1/2 4 -kor a budai partkiszínpadon a 11. kerület kisz bizottsága és a fővárosi művelődési ház. a műsorban fellépnek: késmárki marika, kósa zsuzsa, a lloyd, a syrius és az echo zenekar. jegyek a fővárosi művelődési ház pénztárában kaphatók. /mt1/

12.48/ny

-17-

Q 14⁴

bb 27. lokalizációs gátakat építenek a rendkívüli megáradt kraszna térségében - máris mintegy négyezer ember dolgozik a gátakon

i sb/vid/gk/ny hgy 1970. június 11.

az mti nyiregyházi szerkesztősége jelenti:

hogyan a kraszna romániai szakaszán közeledő rendkívüli áradás az előrejelzések szerint a maximumot meghaladó vízzel telítődik majd a magyar oldalon, a folyó vásárosnaményi szakaszán is. a vízügyi szakemberek ágerdőmajornál pénteken estére várják a tetőzést, de már a csütörtökre virradó éjjel megtették az intézkedéseket a nagy víztömeg fogadására és levezetésére. mintegy négyezer ember erősíti már a töltéseket, s több száz gép segíti a munkát, de újabb gépeket, árvédelmi egységeket irányítanak ebbe a térségbe. megkezdtek már három lokalizációs töltés építését. összesen 28 kilométer hosszú ilyen lokalizációs védelmi vonal épül az esetleg kitörő víz feltartására. az első, mintegy 10 kilométeres lokalizációs töltés győrtelek és nagyecsed között előreláthatólag már péntek reggelre elkészül. minden eshetőséggel számolva a környező községekben is készülséget rendeltek el./mti/

--

bb 29. áruházat avattak pápán

vid/kz/mné/ny -cz 1970. június 11.

papp lajos országgyűlési képviselő csütörtökön ünnepélyesen felavatta az általános fogyasztási szövetkezetek új áruházát pápán. a város régi üzletutcájában kialakított áruház pápa egyik legszebb épülete. eladótere meghaladja az 1.100 négyzetmétert. tizenhárom osztályán összesen 66 alkalmazott teljesít szolgálatot. a 14 millió forintos költséggel épült áruház 15 millió forintos kezdő árukészlettel várta a vásárlókat. /mti/

--

-18-

13.05/nyr

14^h

bb 31. időjárásjelentés

ny -cz 1970. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti június 11-én, 12 órakor:

többfelé eső, zivatar.

kontinensünket általában enyhe, páradus levegő borítja. az elmúlt napon európa több nagy városában mértek 30 fok körüli meleget. így belgrádban 29, londonban, madridban 30, thesszalonikiben és athénben 31 fok alakult ki. a meleget azonban sokfelé zápor, zivatar tettes változékonnyá. a zivatarok kialakulásának legkedvezőbb területe az alpok, a kárpátok és a fekete-tenger, valamint ukraina vidéke. a hajnali órákban főként nyugat-európában párák, felhős, enyhe volt az éjszaka.

szombat hazánkban ez év eddigi legmelegebb napja volt. több helyen mértek a koradélutáni órákban 30 fokot. egyes helyeken ahol a záporok, zivatarok már a déli órákban kialakultak csak 25 fokig melegedett fel a levegő. csaknem országsszerte voltak heves záporosók, zivatarok, helyenként jégeső. a lehullott esőmennyiség elég szeszélyes eloszlást mutatott. több helyen, főként a keleti megyékben elérte a 20-50 mm-t, de ennél többet is jelentettek, felhőszakadásból kiskunhalasból 56 váchartyánból 66, szentesről 75 és kunszentmártonból 95 mm-t. csütörtökön hajnalban általában 14-19 fokig hűlt le a levegő. délelőtt erősen felhős idő volt, többfelé esett az eső. a hőmérséklet 11 órakor 18-22 fok között változott.

budapesten szombán a hőmérséklet napi középértéke 22.6 fok volt, 2.4 fokkal magasabb mint a sokévi átlag.

budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 20 fok volt, tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm változatlan. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 17 fok volt. a duna vizállása budapestnél 489 centiméter.

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, többfelé eső, zivatar, egy-két helyen jégeső. mérsékelt, zivatar idején megélénkülő szél. enyhe éjszaka. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-26 fok között. /mti/

13.25/ny

--

14^{ca}

bb 30. végzős orvostanhallgatók nyiregyházán

vid/kz/mné/ny -cz

1970. június 11.

harmincöt idén végző orvostanhallgatót láttak vendégül csütörtökön nyiregyházán. az orvosjelöltek többsége debrecenből, kisebb része budapestről érkezett a találkozóra. megismerkedtek szabolics-szatmár megye egészségügyi intézményeinek vezetőivel, a megyei és járási vezető főorvosokkal. dr. kemény Lajos megyei főorvos, a megyei tanács vb. egészségügyi osztályának vezetője köszöntötte és tájékoztatta őket a megye egészségügyi helyzetéről, az idén megpályázható munkahelyekről, s az ottani munkakörülményekről. a pályázó orvosokat nemcsak nagy szeretettel fogadják, de körültekintően gondoskodnak is róluk: minden egyes körzeti orvost megfelelő szállással, illetve lakással várnak. /mti/

bb 32. timár mátyás a mélyépterv-be látogatott

1 sb/j/ny ie -cz

1970. június 11.

timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön látogatást tett a mélyéptési tervező vállalatnál. rózsashegyi károly igazgató és munkarendre, a vállalati pártszervezet titkára fogadta és tájékoztatta a vállalat dolgozóinak munkájáról. többek között beszámoltak arról, hogy a harmadik ötéves terv időszakában mintegy 15 milliár forint értékű közmuvelésményt terveztek. most még nagyobb feladatra kell felkészülni, mert a negyedik ötéves tervben előreláthatóan csaknem megkettőződik az ország közmuvelésméltési programja.

timár mátyás megtekintette a vállalat 3. szerkezeti osztályát, amelynek mérnökei a csuszózsarus betonozással épülő víztornyokat, óriáskéményeket, tv-tornyokat és a magyar-svéd szabadon szerint betonozott legnagyobb európai hűtőtornyokat tervezték. felkereste a vízi közmuveléket tervező 2. komplex osztályt is, ahol arról számoltak be a tervezők, hogy új módszerek kialakításával törekednek a közmuvelésméltési program gazdaságos megvalósítására.

a székház megtekintése után timár mátyás miniszterelnök-helyettes nagygyűlésen találkozott a vállalat dolgozóival, s tájékoztatta őket a nemzetközi helyzet és a hazai gazdasági élet időszerű kérdéseiről. /mti/

13.44/ny

-20-

1
14 04

MAINT: 11-18 04

bb 24. /közalkalmazottak szervezéstudományi konferenciája.../

t hi/mm/ny -cz

1970. június 11.

az előadás után adám Antal egyetemi tanár, szentpéteri István egyetemi docens és Takács Imre tanszékvezető egyetemi tanár tartott korreferátumot a szervezéstudományok és az államigazgatás fejlesztésének kérdéseiről. ezt követően hozzászólások hangzottak el, majd részletesen megvitatták Kovácsics József tanszékvezető egyetemi tanárnak az államigazgatási, szervezési kutatások módszereiről szóló fejtegetését, Kádás Kálmán tanszékvezető egyetemi tanár, dr. Raft Miklós, a minisztertanács tanácsszervek osztályának csoportvezetője és dr. Tilinger István, a székesfehérvári városi tanács vb. elnöke hasonló témájú korreferátumát.

a konferencia pénteken folytatja munkáját. /mti/

bb 33. az állattenyésztés helyzetéről tanácskoztak a mém-ben

t jf/lk/ny ie -cz

1970. június 11.

csütörtökön a mém-ben az állattenyésztés fejlesztéséről tanácskoztak a megyei tanácsok vb. elnökhelyettesei. dr. Gergely István mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes elmondotta: - az állattenyésztés fejlesztésére hozott kormányhatározat kedvezően érzétteti hatását, teljes bizonyossággal azonban csak az elkövetkező években lehet majd látni az anyagi érdekeltiséget növelő intézkedések eredményeit. máris az előrelépést jelzi, hogy az év első négy hónapjában 23 000-rel több tehenet és 9 000-rel több üszőt vettek tenyésztésbe, mint az elmúlt év hasonló időszakában. a törzskönyvezett vemhes üszők forgalma 50 százalékkal haladja meg a tavalyit. ugyanakkor a vágóborjú felvásárlása több mint 40 százalékkal visszaesett - amiből arra következtetnek, hogy az állatokat a háztáji gazdaságokban felnevelik, a növendéküsző és borjú magas szabadpiaci ára is arra utal, hogy a tenyésztői kedv megnőtt, az állattartók nem igyekeznek megszabadulni a fiatal állatoktól. a szakemberek számítása szerint 1970-ben valószínűleg 10 000 - 15 000-rel nő a hazai tehénállomány.

/folyt köv/
14.10/ny

-21-

14 30

bb 33. / az állattenyésztésfolyt/ny

a sertésállomány egy év alatt 12 százalékkal gyarapodott. külön említést érdemel, hogy csongrád és békés megyében csaknem 50 százalékkal több sertést tartanak, mint tavaly, a háztáji gazdaságokban 110 000-rel több kocát gondoznak. a szakemberek szerint a gyors felfutás a husellátásban az év második felében, illetve jövőre már előnyösen érezteti hatását.

biztonságosabbá vált a takarmánygazdálkodás. mint ismeretes, idén szabaddá tették a takarmány-forgalmat. a kis termelők már csaknem 2 000 helyen, üzletben, telepen stb vásárolhatnak állati eleséget. havonta több mint 3 000 vagon takarmányt adnak el a gazdaságoknak és a kistenyésztőknek.

a szakosított tenyésztotelepek építése után járó ártámogatást idén 70-ről 50 százalékra mérsékeltek, ennek ellenére nem csökkent számottevően a beruházások száma. a kormányhatározat megjelenése óta 325 termelőszövetkezet kért engedélyt tenyésztotelepek építésére. idén várhatóan 73 szarvasmarha-telepet adnak át, jövőre már 129-at. 1970-ben 67 sertéstelep épül fel, a jövőre csaknem 100-nak az átadásával számolnak.

a miniszterhelyettes ezután az állattenyésztés feldolgozó iparának helyzetét is elemezve megállapította: a husipar álló-eszközállománya elhasználódott és az egyes termelőfolyamatok között sincs meg a kellő összhang. az ipar a megnövekedett feladatokat csak úgy tudja majd ellátni, ha fejlesztését kiemelten kezeli; az ehhez szükséges intézkedéseket a minisztérium megteszi. a tejipar üzemének többségében sem megfelelő a műszaki színvonal, s különösen a hűtőtárolásnál és a szállításnál van szükség ugrásszerű javulásra. a baromfiiparban befejeződött a gyárak rekonstrukciója, időközben azonban megnőtt a bel- és a külföldi értékesítés, így további kapacitásbővítésre van szükség.

dr. gergely istván hangsúlyozta; az ellátás javításához elengedhetetlen a gazdaságok feldolgozó üzemének fokozottabb tevékenysége. a gazdaságoknak új boltokat kell nyitniuk, így lehet fedezni a helyi igények egy részét. az ehhez szükséges közigazgatási környezet azonban még nem megfelelő, nem eléggé teszi érdekeltté az üzemeket a feldolgozó kapacitás fejlesztésében és a műszaki színvonal növelésében. a helyzet megváltoztatására különféle intézkedéseket hoznak. /mti/

14. 15/ny

-22-

6 14 37

bb. 34. nagy sikert aratott a drezdai gabona- és kenyér világkongresszuson a labor műszeripari művek

vid-kz/mné/e cz

1970. június 11.

Láng károly az esztergomi labor műszeripari művek vezérigazgatóhelyettese hazaérkezett drezdából, ahol az 5. gabona- és kenyér világkongresszus alkalmából rendezett kiállításon a labor mim is bemutatta termékeit. tapasztalatairól a következőket mondotta az mti munkatársának:

- a nagyipari élelmiszertermelés - többek között a malmok és a sütőipar - csak korszerű laboratóriumi készülékek használatával tud ma már megfelelni a gyorsan növekvő minőségi követelményeknek. vállalatunk az ebben rejlő lehetőségeket figyelembevéve fejlesztette ki komplett gabona, malomipari, liszt, illetve tésztavizsgáló laboratóriumait. ezek közül mutattuk be a 37 legfontosabb készüléket drezdában. kiállítottuk többek között a valorigrafot, amely utbaigazítást ad ahhoz, hogy milyen technológiával lehet a különböző lisztből legjobb minőségű kenyeret, tésztát készíteni. bemutattuk azt a miniatűrízáló malmot is, amely világviszonylatban egyedülálló automatikus be rendezésével 6-10 percen belül választ ad mindazokra a kérdésekre, amelyekre a nagy malmoknak feltétlenül szüksége van ahhoz, hogy megfelelő minőségű lisztet produkáljanak.

- gyártmányaink nemcsak a szocialista országok, de a nyugat-európai, sőt a tengerentúli országok szakemberei körében is nagy meglepetést okoztak. túlzás nélkül mondhatom, hogy a világkonferencia mind a 2 500 résztvevője megtekintette készülékeinket. többen közülük kifejezték azt a véleményüket: örömmel veszik, hogy a világpiacon eddig egyeduralkodó nszk-beli brabender cégnek olyan versenytársa akadt, amely annál gazdagabb választékkal és olcsóbb árakon jelentkezik. a kiállítás nem kereskedelmi jellegű volt, de kétségtelenül megállapíthattuk, hogy gyártmányaink többszörösen vevőre találtak volna. a drezdai kiállítás kiállított készülékek nagy részét az augusztusban megnyíló moszkvai jubileumi népgazdasági kiállításon is bemutatjuk. /mti/

...-

14. 18/e

- 23 -

6 14 55

bb. 35. dunántúli belgyógyászok vándorgyűlése tatán

vid/e fm cz

1970. június 11.

több mint 150 résztvevővel csütörtökön megkezdődött tatán a magyar belgyógyászati társaság dunántúli csoportjának 17. vándorgyűlése. a háromnapos tanácskozáson a pécsi klinikákon, a megyei és a városi kórházakon kívül számos kisebb kórház és szakrendelő intézet orvosa is számot ad tudományos munkájáról.

a vándorgyűlésen több mint 60 előadás hangzik el, többek között a szív- és az érbetegségek diagnosztikájában alkalmazott új módszerekről, az új gyógyítási eljárásokról. a vándorgyűlésen foglalkoznak a világviszonylatban új, ugynevezett száloptikás gyomorvizsgáló módszerek alkalmazásának hazai tapasztalatairól. a készülék nagy segítséget nyújt az orvosoknak a gyomorfekély és a gyomordaganatok korai felismerésében. /mt1/

bb. 36. megérkeztek szabolcsból az első üdülő gyermekcsoportok a balatonhoz

vid/e fm cz

1970. június 11.

a balatonhoz folyamatosan érkeznek hosszabb-rövidebb nyaralásra azok a szabolcsi gyermekek, akiknek szülei hozzáálltak az árvízkarok helyreállításához. keszthelyre, balatonudvariba és más helyekre már megérkeztek az első csoportok, a veszprém megyei tanács művelődési osztálya 300 gyermek nyaraltatását vállalta. a tanácsokon, az üdülőket fenntartó vállalatokon kívül többszáz gyermek elhelyezését tették lehetővé a balatonparti városok, községek lakói. /mt1/

bb. 37. békés megyei pedagógusok és mhsz-munkatársak látogatása moszkvában

vid/e fm cz

1970. június 11.

a honvédelmi ismeretek oktatásában élenjáró békés megyei pedagógusok és mhsz-munkatársak 58 tagú csoportja csütörtökön egyhetes tapasztalatcserére és továbbképzésre moszkvába utazott. az általános- és középiskolai nevelők, szakmunkásképző intézeti tanárok, valamint az iskolai oktatásban résztvevő járási, városi és községi mhsz-szervezetek munkatársai moszkvai pedagógusokkal, illetve a szovjet főváros testvérszervezetének vezetőivel találkoznak, s megtekintik a hadtörténeti múzeum kiállításait. /mt1/

14.27/e

- 24 -

15^e

bb. 38. kisz-esek az árvízkarosultakért - hét építőtábort szerveznek az árvízszújtotta vidéken - nyári program fiataloknak

t pr/mm/e zs cz

1970. június 11.

az árvízkarosultak megsegítésére hét önkéntes nyári építőtábort szervez a kisz - jelentette be az újságíróknak csütörtökön a magyar sajtó házában tartott tájékoztatóján molnár györgy, a kisz központi bizottságának titkára. egyebek között elmondta, hogy az ifju kommunisták az elsők között siettek bajba jutott embertársaik segítségére, részt vettek a szamos-menti, tiszaparti községek kiürítésében, dolgoztak a gátakon, magasztották a töltéseket. a kisz központi bizottságának titkársága a napokban értékelte a fiatalok segítőkészségét és örvendetes tényként nyugtázta helytállásukat. külön dicséret illeti - mondta - azokat az ifjugárdistákat, akik komoly részt vállaltak makó kiürítési programjának végrehajtásából.

az árvízről érkezett első hírek után a kisz központi bizottsága azonnal egymillió forintos támogatást nyújtott a karosultaknak, felhívta a fiatalokat, hogy vegyenek részt a védekező munkákban, s ideiglenesen hajléktalanná vált 500 szabolcs-szatmár-i gyermek előtti nyitotta meg kilian telep üdülőjének kapuit. sorolni is hosszú lenne a segítőszándék szülte akciókat. csak egy példa: a kisz tette lehetővé a fehérgyarmati középiskolásoknak, hogy egyik vezetőképző táborában felkészülhessenek az érettségire.

a kisz központi bizottsága felmérte a sürgető teendőket, s úgy határozott, hogy az újjáépítésben kamatoztatja a fiatalok tenniakarását, itt van a legnagyobb szükség munkáskezekre. ezért június 28-tól augusztus 23-ig hét nyári önkéntes építőtábort szervez: négyet tivadár községben, egyet-egyet csengeren, jánk-majtison és kishódoson. a hét táborban összesen 10 400 szakközépiskolás és építőipari szakmunkástanuló vesz részt a helyreállítási munkákban. az egyetemisták és főiskolások részére a mátészalkai, fehérgyarmati, a vásárosnaményi, a csengeri és a tunyogmatolcsi vasutállomásokon adnak munkát, ők az építőanyag-kirakodást gyorsítják, mintegy 800-an. csongrád megyében - szegeden és makón - két „árvízvédelmi anyagmentő” tábort nyitnak, az itt dolgozó kétezer fiatal a gátakba beépített értékes anyagokat menti majd. /ezenkívül természetesen munkához láthatnak a fiatalok a hagyományos építőtáborokban: 37 helyen több mint 30 000-en./

/folyt.köv./

14.37/e

- 25 -

15¹⁰

bb. 38. /kisz-esek...folyt./e

a központi bizottság titkára részletesen szólt a fiataloknak szervezett szórakoztató nyári programokról is. elmondotta, hogy június 16-21 között nógrádverőcén tartják az országjáró diákok 5. országos találkozóját, még ebben a hónapban 150 csapat részvételével megrendezik a „barátság”, atlétikai ötpróba-versenyt, több vizitúrát szerveznek a dunán és a balatonon, több száz fiatal várnak július 16-19 között zamárdiba az ifjusági camping-találkozóra. június 21-én egyébként nyitnak az ifjusági campingek badacsonyan, balatonszemesen, harkányban és miskolc-tapolcán. ezekben a sátorvárosokban a fiatalok 8t forintért tölthetnek el egy napot. /összehasonlításképpen: hasonló kényelemmel be-rendezett idegenforgalmi campingekben 18-20 forintot kellene fizetniük./ a kisz középiskolás táboraiban 12 000 diák üdülhet a nyáron, ötezren vehetnek részt júliusban és augusztusban a fel-szabadulási emlékturákon, s mintegy százezer uttóző töltheti el a vakáció egy részét táborozással, országjárással. /mtl/

...-

bb. 41. osztrák papírgyártási szabadalom ismertetése budapesten

t sz/gk/e 1e cz

1970. június 11.

csütörtökön a duna intercontinental szállóban a magyar papíripari vállalat és a lignimpex szervezésében az osztrák samum-cég képviselői műszaki konferenciát tartottak; a magyar papír-és nyomdaipar vezető szakértőinek bemutatták, filmvetítéssel kísért előadásban ismertették a cég legújabb termékét, a múlt évben szabadalmazott polyton-ta famentes műnyomó papírt. az új papírfajta tulajdonságairól, gyártási technológiájáról és felhasználási lehetőségeiről paul goettfried bleier, a samum-cég főkémi-kusa számolt be.

a műszaki konferencia megnyitóján jelen volt dr. kurt enderl, ausztria budapesti nagykövete és stefan kuzmich, a nagykövetség kereskedelmi attaséja.

a samum-cég két évtizede áll kapcsolatban a magyar papír-ipparral és külkereskedelemmel; a lignimpexnek évente több mint egymillió dollár értékű műnyomó papírt szállít. az osztrák céggel tárgyalások kezdődtek a könyvnyomtatáshoz, címkék, különleges csomagolóanyagok gyártásához használatos műnyomó papír kooperációs gyártására. az elképzelés az, hogy a magyarországon készült alappapír az osztrák cég üzemeiben az új eljárással kap felületkezelést. /mtl/

...-

14.43/e

- 26 -

6 15²⁰

v

bb 40. egy év alatt csaknem 20 százalékkal nőtt a magyar-osztrák árucseré, előtérben a kooperációk

1 sz/gk/ny 1e -cz

1970. június 11.

fock jönnek, a minisztertanács elnökének egy évvel ezelőtti ausztriai látogatásakor a tárgyalásokon az európai biztonság, a nemzetközi politika kérdései mellett fontos helyet kapott a két ország közötti gazdasági kapcsolat is. az azóta eltelt időszakban tovább bővült a magyar-osztrák árucseré, több új ipari együttműködési megállapodás jött létre.

fock jendő látogatásakor a tárgyaló felek megállapíthatták, hogy az előző években kedvezően fejlődtek a gazdasági kapcsolatok. a két ország árucseré-forgalma 1950 és 1960 között megháromszorozódott, 1960-tól 1968-ig pedig csaknem megkétszereződött. 1968-ban a forgalom értéke meghaladta a 90 millió dollárt és ezzel elérte a háboru utáni legmagasabb szintet. tavaly a forgalom növekedésének üteme az előző évek átlagát is meghaladta, megközelítette a 20 százalékot. a két ország forgalmában az árucserélt áruk értéke 1969-ben csaknem 110 millió dollár volt.

a magyarország és ausztria jószomszédi viszonyát jellemző gazdasági kapcsolatok az utóbbi időben megélnkültek s alátámasztották ezeket a hivatalos tárgyalások, a politikai, gazdasági élet vezetőinek találkozói, s a megjelölt célok realizálását elősegítő gazdasági, kereskedelmi, műszaki-tudományos együttműködési megállapodások. mind a magyar, mind az osztrák gazdasági körökben korábban többször hangsúlyozták, hogy adottságainál fogva a két ország egymásnak természetese piaca, de az ebből fakadó lehetőségeket még korántsem használták ki teljese mértékben. a kínákozó lehetőségek kiaknázását a hivatalos szervek messze-menően támogatják.

az egy évvel ezelőtti kormányfői találkozáson a tárgyaló felek megelegetéssel állapíthatták meg, hogy vállalati szinten az ipari kooperáció széles köre alakult ki, s hangsúlyozták, hogy ennek a fejlődésnek további ösztönzése közös érdek. kívánatosnak tartják a kooperációt többek között az alumíniumiparban, a járműiparban, továbbá az együttműködést a villamosenergia-, a kőolaj- és földgáziparban. az osztrák vállalatok máris számottevő mennyiségű magyar timföldet, fűtőolajat használnak fel. a mezőgazdasági élelmiszeripari termékek mellett ugyanis a nyersanyagok, tüzelőanyagok képezik az ausztriába irányuló magyar export egyik fő részét. magyar vállalatok osztrák együttműködő partnerei közé tartozik többek között a simmering graz-pauker, az alpine montangesellschaft és a steyr-daimler-puch cég.

/folyt köv/

-27-

14.45/ny

6 15³⁰

bb 40. / egy év alattfolyt/ny

ez utóbbival az Ikarus-gyár kooperációban készít autóbuszokat. a vörös csillag traktorgyár pedig 100 Lóerőn felüli traktorok közös gyártására és értékesítésére kötött szerződést. számottevő együttműködés van kibontakozóban a műszálgártásban a Linzi österreichischer stickstoffwerke és a nyergesujfalumagyar viscosa gyár között. a Linzi gyár alapanyagának feldolgozására a magyar üzem rendezkedik be, így mindkét kooperációs partner megtakaríthatja a beruházások egy részét. néhány vállalat, köztük a Lignimpex osztrák partnerével vegyes érdekeltiségű vállalat létrehozásával igyekszik kapcsolatait fejleszteni.

mind több osztrák és magyar ipari vállalat keresi a gyártási kooperáció legcélszerűbb módjait, mert ezek mindkét fél számára egyaránt előnyösnek bizonyulnak. az érvényben lévő gazdasági, ipari és műszaki együttműködési megállapodás értelmében ugyanis a kooperációs szerződéseken alapuló áruszállítások előnyt élveznek. az ideiglenes budapesti nemzetközi vásáron is -ahol az eddiginél nagyobb számban jelentek meg osztrák cégek - több vállalat képviselői hangsúlyozták, hogy kifejezetten termelési, értékesítési kooperáció kialakítását szorgalmazzák és erről kezdtek tárgyalásokat.

a közelmúltban budapestben tartotta ülését a magyar-osztrák kamarai vegyes bizottság, amely szintén a vállalatok szorosabb kapcsolatát, kooperációt igyekszik elősegíteni. ennek érdekében - jelentette be a bnv alkalmából budapestre látogatott Paul Förster, az osztrák szövetségi kamara alelnöke - a múlt év októberében Bécsben megtartott magyar műszaki-tudományos hét viszonzásaként a jövő évben osztrák műszaki-tudományos hetet rendeznek Magyarországon. /mt1/

--

bb 43. száva István

mm/ny zs -cz

1970. június 11.

író, újságíró hamvasztás előtti bucsuztatása június 15-én hétfőn 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mt1/

--

-28-

14.50/ny

NF 1602

MAINT: 11-18 1/2

bb 44. sajtótájékoztató a vigszínházban

t gy/ny zs -cz

1970. június 11.

az 1970-71-es évadra körülbelül 22 000 bérletet ad ki a vigszínház, s ezek közül már csaknem 10 ezret vásárolt meg a közönség. az üzemi közönségszervezők közreműködésével eddig 1000 bérlet talált gazdára - jelentette be csütörtöki sajtótájékoztatóján Lenkei Lajos igazgató

T. T. H. Z.

egyebek közt megállapította, hogy a színház előadásait változatlan érdeklődéssel látogatta a közönség; esténként közel 1600 néző foglalta el helyét a vigszínház és a pesti színház székelysoraiban. az elmúlt évadban premierként előadott tíz darab közül három új magyar dráma volt; s a társulat a következő évadban is törekszik arra, hogy színpadra segítse a mai magyar drámaírók új alkotásait.

a szeptember 11-én induló idény terveiről elmondta, hogy a vigszínház és a pesti színház műsortervét a különböző összetételű közönség igényeit figyelembe véve állították össze. összesen tíz bemutatót terveznek. még év végéig színpadra kerül Pirandello 4. Henrik, Ilyés Gyula Tiszták című drámája, Molnár Ferenc Farkas című vígjátéka, valamint onnell jön a Jeges című drámája. műsorra tűzik Thurzó Gábor miniszter és Ödön von Horváth mesék a bécsi erdőből című színpadi művét. bizonyára sikere lesz Onnell Simon, Hotel Plaza című új darabjának is, amelyet a pesti színház tűz műsorára. s egy érdekes vállalkozás: ugyancsak a pesti színházban állítják színpadra Vörösmarty Csongor és Tündénének zenés változatát. az új évadban 160 előadást terveznek a „hagyományos”, 170-et pedig az újonnan közönség elé kerülő darabokból. /mt1/

--

bb 39. félezer gépjármű visszaindult eredeti munkahelyére a marosi gátakról

vid/kz/mné/ny -cz

1970. június 11.

csökkent az árveszély a maros mentén. az ott foglalkoztatott hatalmas szállító gépjárműpark egyrésze most már nélkülözhető. a csongrád megyei árvízvédelmi szervek a helyzet alapos mérlegelése alapján úgy döntöttek, hogy 430 tehergépkocsit és 70 készenléti autóbust - főként ferencszállítás és kübekháza határából - visszabocsátanak eredeti munkahelyére. a félezer jármű csütörtökön utba is indult az ország különböző vidékeire. /mt1/

15.03/ny

-29-

NF 1602

bb. 42. ipari kiállítást és vásárt rendeznek győrött

vid-kz/mne/e cz

1970. június 11.

július 24- augusztus 2. között az idén először rendeznek ipari kiállítást és vásárt győrött. a nagyszabású bemutató rendező bizottsága csütörtökön ülést tartott. mint ezuttal bejelentették a győri kiállításon és vásáron 59 ipari és kereskedelmi vállalat állítja ki termékeit. a bemutatott anyag hűen reprezentálja majd a rába-parti város nehéz, könnyű- és élelmiszeriparának gazdag választékát. a kiállításon szakmai napokat is rendeznek. ezekre külföldi vendégeket is várnak.

jövőre - győr várossá nyilvánításának 700. évfordulójára - hatalmas vásár- és sportcsarnok épül a kiskuti ligetben. attól kezdve ez ad majd otthont a következőkben évente megrendezésre kerülő győri ipari vásárnak és kiállításnak./mti/

...-

bb. 45. zalaegerszeg, nagykanizsa, kaposvár fejlesztésének kérdéseiről tárgyaltak az urbanisztikai szakemberek

vid/fm/e cz

1970. június 11.

a magyar urbanisztikai társaság, a hazafias népfront város- és közséppolitikai bizottsága, a kaposvári, a nagykanizsai és a zalaegerszegi városi tanács végrehajtó bizottságai rendezésében csütörtökön zalaegerszegen kétnapos városfejlesztési ankét kezdődött.

sarlós Istvánnak, a magyar urbanisztikai társaság elnökének megnyitóját után a zalaegerszegi, a kaposvári és a nagykanizsai városi tanács vb elnökei tartottak referátumot a városépítés és városfejlesztési kérdésekről.

kustos Lajos, a zalaegerszegi városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke többek között elmondotta, hogy a gyorsan iparosodó zalaegerszegnek a körülötte elhelyezkedő hegykoszoru miatt alig van lehetősége terjeszkedésre, ezért többszintes és középmagas lakóépületek emelésével kívánják megoldani a városfejlesztést, a lakásgondokat és a belső rekonstrukciót. rostás károly, a kaposvári városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke utalt arra, hogy kaposvárott is szorítanak a lakásgondok. a kalinyini városrészen épült lakásokat lényegében nem a kaposváriak kapták, hanem azok, akik a város iparosítása során oda költöztek. ez a lakótelep zsúfolt, nincs parkja, játszótere.
/folyt.köv./
15.00/e

- 30 -

NF 1610

bb. 45. /zalaegerszeg...folyt./e

a következő öt éves tervidőszakban további tisztes házakat építenek és nagy zöldterületeket alakítanak ki. mőzes pál, a nagykanizsai városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke arról számolt be, hogy az ipar egészséges fejlődése révén meggyorsult nagykanizsa fejlődése is. mivel nagykanizsa a délnyugati országrész egyik jelentős idegenforgalmi tranzit-városa, ezért a városépítéssel összefüggő közlekedési problémái is vannak. a városon áthaladó hetes számú főútvonal zsúfoltsága veszélyezteti a belső forgalmat, ugyanakkor a vasútállomás is rekonstrukcióra szorul. a nagykanizsa-budapest közötti vasúti személyszállítás gyorsítására második sínparafektetése lenne szükséges.

mindhárom városi tanács vezetője kérte a jelenlevőket - közöttük a tervező építészeket - hogy tervek készítésénél törekedjenek az uniformizálás megszüntetésére.

a tanácskozás alkalmából kiállítás nyílt a három város fejlődéséről. /mti/

...-

bb 46. segítsék a szakszervezetek a munkás - paraszt fiatalok tanulását - a szakszervezetek komárom megyei tanácsának ülése

vid fm bh -cz

1970. június 11.

a szakszervezetek komárom megyei tanácsa csütörtöki ülésén megvitatta, hogyan segítik az iskolákban a fizikai dolgozók gyermekeinek tanulását. megállapították, hogy jelentős a fejlődés. ezt mutatja, hogy a megye középiskoláiban az országos 50.9 százalékkal szemben 58.4 százalék ezeknek a tanulóknak az aránya. a felsőfokú intézetekbe tavaly felvett 294 megyei diákból 146 fizikai dolgozónak a gyermeke. a magasabb műveltségű, kvalifikált fizikai dolgozók gyermekei körében magasabb a továbbtanulási arány, mint az alacsonyabb műveltségűeknél.

a tennivaló, azonban még nagyon sok, mert például a gimnáziumokba évről-évre kevesebb fizikai dolgozó gyermeke jelentkezik. mivel a tudatos tanári segítségnek az általános iskolában kell elkezdődnie, a pedagógus szakszervezetek alaposan megvizsgálta ezeknek az iskoláknak és napközi otthonaiknak a helyzetét. szorgalmazzák a pedagógusok falusi letelepítését, hogy javítsák a szakos nevelők arányát. a megyei kedvező 61.7 százalékon belül ugyanis van olyan járás, ahol csak 48,5 százalékos az arányuk. /folyt. köv./

- 31 -

15.20 bh

NF 1620

bb 46. /segítség ... 1. folyt./ bh

igy azokból a falvakból hátránnyal indulnak a diákok a közép iskolákba.

a tanácsülésen foglalkoztak a szakmunkásképzés helyzetével is. a megyében mintegy 7 féle szakmában több mint hétezeren tanulnak. több szakmában azonban nem tudják a szükséges létszámot leszerződtetni. a tanácsülésen úgy foglaltak állást, hogy a rendszeresebb, jobban időzített, összehangoltabb felvilágosító munkához a szakszervezeteknek is segítséget kell nyújtaniuk. az a vélemény alakult ki, hogy a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulását a szakszervezeteknek minden tekintetben segíteniük kell. javasolták többek között, hogy az üzemek kövessék a tatabányai szénbányák kezdeményezését. a szénbányák szakszervezeti bizottságának javaslatára a vállalat ösztöndíjat ad dolgozói tehetséges, gimnáziumba járó gyermekeinek, függetlenül attól, hogy tanulmányaik befejezése után a vállalatnál kívánják-e dolgozni. tovább akarják fejleszteni a szakszervezetek anyagi támogatásával szervezett középiskolai és egyetemi előkészítő szakköröket, tanfolyamokat. a szakszervezeti művelődési intézmények szakköreit is jobban az iskola szolgálatába állítják. az üzemi szakszervezeti bizottságokat pedig felkérték: a dolgozók bevonásával nyújtsanak nagyobb segítséget a napközi otthonoknak./mt1/

vbb 47. tanácskozás az iskolákban folyó szerbhorvát nyelvű oktatásról

vid fm bh bs

1970. június 11.

a magyarországi délszláv iskolákban folyó anyanyelvi oktatás helyzetéről tanácskoztak csütörtökön pécsen a szerb és horvát-lakta megyék - baranya, bács-kiskun, békés, pest, somogy vas és zala megye, valamint pécs város - nemzetiségi pedagógusai. a szakfelügyelők és az iskolavezetők megvitatták, hogy miképpen lehetne tovább fejleszteni az általános iskolákban folyó szerb-horvát nyelvű oktatást. a tanácskozás résztvevői javasolták, hogy a művelődésügyi minisztérium mielőbb adjon ki új tantervet és új, korszerű tankönyveket. ez alkalommal számolt be a dél-dunántúli megyék délszláv irodalmi szakfelügyelője, mille ferenc a délszláv anyanyelvi oktatás helyzetéről baranyában és somogyban, valamint pécsen. a területen összesen 26 iskolában folyt szerb-horvát nyelvű tanítás és az oktatásban résztvevő gyerekek száma meghaladta az ezerszázat. a most véget ért tanévben a baranya megyei személyi községben egy és mohács városában három iskola vezette be a délszláv anyanyelvi oktatást, az új tanévben pedig a somogy megyei lakócsán nyílik új délszláv általános iskola./mt1/

- 32 -

15.35 bh

NY 16²⁰

bb 48. a román nép megfeszített erővel küzd az árvíz ellen, - sajtótájékoztató a román nagykövetségen

t fe/mm zs bh bs

1970. június 11.

dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön sajtókonferenciát tartott a romániai árvíz helyzetéről. a többi között elmondotta, hogy a május második hetében a pusztító árvíz három hullámban tört rá az országra, s talán egy megye kivételével valamennyiben kárt okozott. a június másodikai összesített adatok szerint 81 helyiség teljesen és 1193 részben víz alá került. a víz 83.140 lakóházat öntött el, ezek közül 11.223 összedült és csaknem 30 ezer súlyosan megrongálódott. hasonlóképpen víz alá került 19.238 egyéb épület, ezek közül 892 összedült és 2.449 megrongálódott. a veszélyeztetett területekről több mint 88 ezer családot, - 268 ezer személyt - telepítettek ki. a dühögő vízáradat 284 hidat pusztított el és 340-et meggongált. hatalmas pusztítást okozott az árvíz a villamos- és telefonvezetékekben, a közlekedésben, s emiatt átmenetileg megbénult a közlekedés és a távközlési hálózat. károkat szenvedett 146 ipari termelőegység, a vízzel elárasztott 250 közül.

különösen súlyos csapás érte a falusi településeket, románia mezőgazdaságát. a június 2-ig elöntött terület megközelíti az egymillió hektárt, s ebből 492 ezer hektár mezőgazdasági termőterület.

fájdalmas és pótolhatatlan az emberéletben elszenvedett veszteség. az eddigi adatok szerint 161 személy vesztette életét és 16-an eltűntek.

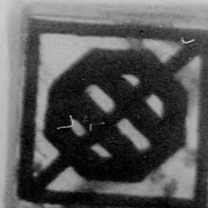
az ország lakossága - románok, magyarok, németek és más nemzetiségűek - egy emberként, fáradhatatlanul küzdenek éjjel-nappal az árvíz megfékezéséért, az árvíz okozta pusztulás helyreállításáért. a román nagykövet kormánya és a nagykövetség nevében köszönetet mondott a magyar népköztársaság kormányának, a testvéri magyar népnek humánus és internacionális segítségéért. bár magyarországot magát is súlyos anyagi veszteség érte, műszakilag jól felszerelt, gépesített védelmi osztagokat küldött a számos romániai szakaszán bekövetkezett gátszakadások megjavítására. a sajtótájékoztatón több filmet vetítettek le, amelyek megrázó képet adtak a víz hatalmas pusztításáról./mt1/

-.-

- 33 -

15.50 bh

NY 16²⁵



bb 49. 15 éves a köjál -szervezet - higiénés orvosok és közegészségügyi ellenőrök tanácskozása szombathelyen

vid fm bh bs

1970. június 11.

a köjál-szervezet másfél évtizedes fennállása alkalmából csütörtökön szombathelyen tanácskoztak fejér, győr-sopron, pest, vas, tolna, veszprém és zala megye higiénés orvosai és közegészségügyi ellenőrei. tizenkét előadó az elmúlt tizenöt év legérdekesebb és legtanulságosabb kóreseit ismertette. a szakemberek hangsúlyozták a közegészségügyi intézkedések szigorú végrehajtásának szükségességét, ami most - a nyár be-köszöntével - különösen időszerű./mti/

--

bb 50. arab szolidaritási gyűlés a mátravidéki erdőmüben

vid fm bh bs

1970. június 11.

az arab szolidaritási hét keretében munkásgyűlést rendezett csütörtökön Lőrinciben a mátravidéki hőerőmű művelődési házában a hazafias népfront heves megyei és helyi bizottsága, harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke ünnepi beszédében méltatta az arab népek haladó mozgalmainak újabb eredményeit.

a munkásgyűlés résztvevői az országos béketanácsához táviratot küldtek, amelyben kifejezésre juttatták szolidaritásukat az arab népek béketörekvéseivel és imperializmus elleni harcával./mti/

--

bb 51. új szociális otthon komárom megyében

vid fm bh bs

1970. június 11.

új szociális otthont avattak csütörtökön a komárom megyei tokod-altárón. az intézmény keretében működik az öregek napközi otthona is, rövidesen pedig száz személyes szociális foglalkoztatót létesítenek. az otthont a komárom megyei és a dorogi járási tanács, valamint a dorogi szánbányák összefogásával hozták létre. még ebben az esztendőben befejezik a pervát-pusztai szociális otthon bővítését, s növelik a helyek számát, a tatabányai és az esztergomi szociális otthonban is. tatabányán 1972-ben megnyitják az öregek 50 személyes panzióját./mti/

--

- 34 -

16.04 bh

NY 16²⁰

NY 11-18²⁰

bb 52. rózsza kiállítás nyílt a kertészeti kutató intézetben

f jf/j le bh bs

1970. június 11.

csütörtökön rózsakiállítás nyílt a kertészeti kutató intézet telepén, a nagytétényi út 192. szám alatt. a látogatók június 21-ig 3000 fajta szebbnél szebb, illatos virágban gyönyörködhetnek. a 15 holdas területre összesen 85 000 tövet ültettek ki, közöttük a legújabb magyar újdonságokat, a piros virágu sasadot és a rózsaszínű tiszát. a külföldi fajták közül kitűnik a szép, egyenes hajtásokat hozó, bő virágu carina és a bordó virágu nagyon kellemes illatú concorde. a kiállítás on rendelni is lehet rózsatöveket. összesen 80 000 rózsatövet ad el ősszel a kertészeti kutató intézet./mti/

--

bb 53. orvos-egészségügyi tudományos ülés zalaegerszegen

vid fm bh -cz

1970. június 11.

zala megye orvostársadalmának képviselői csütörtökön tudományos ülésen értékelték a megye egészségügyének negyedszázados fejlődését. dr. babiczki lászló megyei főorvos bevezető előadásában elmondta, hogy 25 évvel ezelőtt a megye két városában működő kórházban alig 500 ágy állt rendelkezésre, s ezenkívül a megyében mindössze négy városi, egy községi és negyven körorvos működött.

zalában az egészségügy fejlődése lényegében 1947-ben kezdődött meg, amikor felvették a küzdelmet a gümőkór ellen. néhány évvel később letenyén és nován tüdőgondozót létesítettek, majd zalaegerszegen elkészült a 300 ágyas tüdőgyógyászati intézet. az 1950-es években lényegében felszámolták az egykori népbetegségeket, s a megye egészségügyi hálózata dinamikusan fejlődött. zalaszentgróton és nován szülőotthont építettek, a zalaegerszegi megyei kórházban ezer ágy áll a gyógyítás szolgálatában. jelenleg nagykanizsa és környéke egészségügyi ellátásának javítására 600 ágyas új kórházépület készül. jelentősen javult a falu orvosi ellátása is; 95 körzeti és 10 gyermekkörzeti orvos vesz részt a gyógyító munkában. tizennégy helyen hozták létre az öregek napközi otthonát.

a továbbiakban dr. szilvás rudolf, a zalaegerszegi megyei kórház igazgató- főorvosa ismertette a zalaegerszegi kórház fejlődését, jelenlegi helyzetét és a továbbfejlesztési terveket./mti/

--

- 35 -

16.10 bh

NY 16³⁵

bb 54. a szombathelyi cipőgyárban ülésezett a vas megyei képviselőcsoport

vid fm bh la

1970. június 11.

a vas megyei képviselőcsoport csütörtökön a szombathelyi cipőgyárban ülésezett. a gyár vezetői tájékoztatták a képviselőket a naponta 16.500 pár cipőt előállító üzem munkájáról, fejlesztési terveiről. elmondották, hogy a szombathelyi gyár évente 650 millió forint értékű lábbelit készít. ennek több mint a felét exportálja. a hazai piacon elsősorban a gyermekcipő-ellátás a profilja: összes termelésének harminc százalékát ez jelenti. a gyermekek számára is széles választékban, divatos fazonu cipőket gyárt. ezekkel kapcsolatban viszonylag kevés reklamáció érkezik; az egyik hibát - miszerint csúszósak a gyermekcipőtalpak - rövidesen megszüntetik. a sima talp helyett recés formagumi talppal hozzák majd forgalomba az őszi-téli gyermekcipőket. ettől nemcsak biztonságosabban lehet bennük járni, hanem olcsóbbá is válnak. a formagumitalpakat ugyanis előregyártják, s ez csökkenti a költségeket.

a gyár a következő öt éves tervidőszakban kétszázmillió forintot fejlesztést valósít meg. ennek eredményeként hetven százalékkal nő a termelés, amit csaknem teljes egészében a termelékenység fokozásával érnek el. a gépi-műszaki berendezésekben teljes rekonstrukciót hajtanak végre. az idén ősszel megkezdí munkáját az őrségben létesített felsőrész-üzem./mti/

bb 55. az árvíz utáni népfront-feladatokról tárgyalt a hazafias népfront szabolcs megyei elnöksége

vid fm bh la

1970. június 11.

az árvíz utáni népfront-feladatokról tárgyalt csütörtöki ülésén a hazafias népfront szabolcs-szatmár megyei elnöksége. az ülésen tájékoztató hangzott el a hozzávetőleges károkról, az újjáépítés előkészületeiről, a népfront-bizottságok eddigi tevékenységéről a népfront aktivistái közre működtek a kitelepített családok elhelyezésében, az árvízkárosultakat segítő mozgalom szervezésében, a segélyezésekben, a társadalmi bizottságok munkájában.

a népfront bizottságok a továbbiakban is segédkeznek a mezőgazdasági és újjáépítési munkák szervezésében. a további segélyek szétosztásában, a lakosság tájékoztatásában, felvilágosításában, az egyéni és közösségi problémák összegyűjtésében és illetékes szervekhez való eljuttatásában./mti/

- 36 -

16.3 5 bh

MAF 1650

MAINT: 11-18 1970

bb 56. megnyílt az idegenforgalmi írók és újságírók klubja

gk zs bh la

1970. június 11.

csütörtökön a rákóczi ut 74-76 szám alatt megnyílt a magyar idegenforgalmi írók és újságírók klubja. a klubot a muosz elnöksége és az idegenforgalmi szakosztály nevében baróti géza, a szakosztály főtítkára adta át rendeltetésének, majd vécsesi györgy, a fíjet /az idegenforgalmi írók és újságírók nemzetközi szövetsége/ elnöke beszámolt a szövetség májusban spanyolországban megtartott xiv. kongresszusáról. a magyar idegenforgalmi újságírók a klub megnyitása alkalmából táviratban fejezték ki részvétüket a fíjet perui tagozatának az országot ért természeti katasztrófa miatt /mti/

..

bb 57. a szovjet nagykövetség fogadása az mszbt jubileuma alkalmából

t ms/gg zs bh la

1970. június 11.

f.j. tyítov, a szovjetunió magyarországi nagykövete csütörtökön fogadást adott a magyar-szovjet baráti társaság 25 éves fennállása, valamint a jubileumra hazánkba érkezett szmbt küldöttség tiszteletére.

a szívélyes baráti találkozón részt vett pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára, erdélyi károly, az mszmp kb osztályvezetője, gyenes andrás külügyminiszter-helyettes, dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke, erdey-gruz tibor, a magyar tudományos akadémia elnöke, erdei ferenc, az akadémia főtítkára, mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, ligeti lajos és révész géza, az mszbt alelnöke, nagy mária, az mszbt főtítkára, valamint számosan a társaság alapítói és negyedszázadon át hűséges munkatársai közül.

a fogadáson p.n. fedoszejev akadémikus, az mszbt elnöke, a hazánkban tartózkodó szovjet delegáció vezetője a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének megbízásából átnyújtotta a Lenin centenáriumi tiszteletére alapított emlékérmét a magyar-szovjet baráti társaság 15 kiváló társadalmi munkatársának, akik jelentős érdemeket szereztek a két nép kapcsolatának erősítésében. a kitüntetettek nevében ligeti lajos akadémikus, az mszbt alelnöke mondott köszönetet./mti/

..

- 37 -

17.00 bh

MAF 1740

bb 54. a szombathelyi cipőgyárban ülésezett a vas megyei képviselőcsoport

vid fm bh la

1970. június 11.

a vas megyei képviselőcsoport csütörtökön a szombathelyi cipőgyárban ülésezett. a gyár vezetői tájékoztatták a képviselőket a naponta 16.500 pár cipőt előállító üzem munkájáról, fejlesztési terveiről. elmondották, hogy a szombathelyi gyár évente 650 millió forint értékű lábbelit készít. ennek több mint a felét exportálja. a hazai piacon elsősorban a gyermekcipő-ellátás a profilja: összes termelésének harminc százalékát ez jelenti. a gyermekek számára is széles választékban, divatos fazonu cipőket gyárt. ezekkel kapcsolatban viszonylag kevés reklamáció érkezik; az egyik hibát - miszerint csúszósak a gyermekcipőtalpak - rövidesen megszüntetik. a sima talp helyett recés formagumi talppal hozzájuk majd forgalomba az őszi-téli gyermekcipőket. ettől nemcsak biztonságosabban lehet bennük járni, hanem olcsóbbá is válnak. a formagumitalpakat ugyanis előregyártják, s ez csökkenti a költségeket.

a gyár a következő öt éves tervidőszakban kétszázmillió forintot fejlesztést valósít meg. ennek eredményeként hetven százalékkal nő a termelés, amit csaknem teljes egészében a termelékenység fokozásával érnek el. a gépi-műszaki berendezésekben teljes rekonstrukciót hajtanak végre. az idén ősszel megkezdí munkáját az őrségben létesített felsőrész-üzem./mti/

--

bb 55. az árvíz utáni népfront-feladatokról tárgyalt a hazafias népfront szabolcs megyei elnöksége

vid fm bh la

1970. június 11.

az árvíz utáni népfront-feladatokról tárgyalt csütörtöki ülésén a hazafias népfront szabolcs-szatmár megyei elnöksége. az ülésen tájékoztató hangzott el a hozzávetőleges károkról, az újjáépítés előkészületeiről, a népfront-bizottságok eddigi tevékenységéről a népfront aktivistái közre működték a kitelepített családok elhelyezésében, az árvízkárosultakat segítő mozgalom szervezésében, a segélyezésekben, a társadalmi bizottságok munkájában.

a népfront bizottságok a továbbiakban is segédkeznek a mezőgazdasági és újjáépítési munkák szervezésében. a további segélyek szétosztásában, a lakosság tájékoztatásában, felvilágosításában, az egyéni és közösségi problémák összegyűjtésében és illetékes szervekhez való eljuttatásában./mti/

--

- 36 -

16.3 5 bh

16.50

bb 56. megnyílt az idegenforgalmi írók és újságírók klubja

gk zs bh la

1970. június 11.

csütörtökön a rákóczi ut 74-76 szám alatt megnyílt a magyar idegenforgalmi írók és újságírók klubja. a klubot a muosz elnöksége és az idegenforgalmi szakosztály nevében baróti géza, a szakosztály főtítkára adta át rendeltetésének, majd vécei györgy, a fíjet /az idegenforgalmi írók és újságírók nemzetközi szövetsége/ elnöke beszámolt a szövetség májusban spanyolországban megtartott xiv. kongresszusáról. a magyar idegenforgalmi újságírók a klub megnyitása alkalmából táviratban fejezték ki részvétüket a fíjet perui tagozatának az országot ért természeti katasztrófa miatt /mti/

--

bb 57. a szovjet nagykövetség fogadása az mszbt jubileuma alkalmából

t ms/gg zs bh la

1970. június 11.

f.j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete csütörtökön fogadást adott a magyar-szovjet baráti társaság 25 éves fennállása, valamint a jubileumra hazánkba érkezett szmbt küldöttség tiszteletére.

a szívélyes baráti találkozón részt vett pullai árpád, az mszmp központi bizottságának títkára, erdélyi károly, az mszmp kb osztályvezetője, gyenes andrás külügyminiszter-helyettes, dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke, erdey-gruz tiber, a magyar tudományos akadémia elnöke, erdei ferenc, az akadémia főtítkára, mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának títkára, ligeti lajos és révész géza, az mszbt alelnöke, nagy mária, az mszbt főtítkára, valamint számosan a társaság alapítói és negyedszázadon át hűséges munkatársai közül.

a fogadáson p.n. fedoszejev akadémikus, az mszbt elnöke, a hazánkban tartózkodó szovjet delegáció vezetője a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének megbízásából átnyújtotta a lenin centenáriumi tiszteletére alapított emlékérmét a magyar-szovjet baráti társaság 15 kiváló társadalmi munkatársának, akik jelentős érdemeket szereztek a két nép kapcsolatának erősítésében. a kitüntetettek nevében ligeti lajos akadémikus, az mszbt alelnöke mondott köszönetet./mti/

--

- 37 -

17.00 bh

17.40

bb 58. ndk-beli pártmunkás-küldöttség érkezett hazánkba

gk zs bh la

1970. június 11.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására csütörtökön pártmunkás-küldöttség érkezett budapestre dr. lothar oppermann-nak, a német szocialista egységpárt kb népművelési osztálya vezetőjének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren óvári miklós, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője fogadta. jelen volt heinz knobbe, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa./mti/

-. -

bb 59. losonczy páál,

mm zs bh la

1970. június 11.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte 11. erzsébet angol királynőt születésnapja, nagy-britannia nemzeti ünnepe alkalmából./mti/

-. -

bb 60. kállai gyula,

bh la

1970. június 11.

az országgyűlés elnöke csütörtökön bemutatkozó látogatáson fogadta williams soji-t, a nigériai szövetségi köztársaság első magyarországi nagykövétét./mti/

bb 62. komócsin zoltán látogatása az agrimpexnél

k sz/gk ie bh la

1970. június 11.

komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön dr. fekete károlynak, az v. kerületi pártbizottság első titkárának társaságában felkereste az agrimpex külkereskedelmi vállalatot. a vendéget jurassza ferenc, a vállalat vezérigazgatója és lipics lajos párttitkár fogadta, s tájékoztatta az agrimpex tevékenységéről, a külkereskedelmi dolgozókat érintő kérdésekről.

ezt követően komócsin zoltán aktivaértekezleten válaszolt az időszerű kül- és belpolitikai kérdésekre. az aktivaértekezleten az agrimpex dolgozói kívül résztvettek az v. kerületben működő külkereskedelmi vállalatok párttitkárai is./mti/

-. -

- 38 -

17.06. bh

MA 17^{II}

bb 61. segít az ország - raházak baranyából - 35 000 szentesi téglá

i pr-vid/lk zs kcs la

1970. június 11.

az egyik legtöbbet szenvedett szabolcs megyei község, tunyogmatolcs lakosságának megsegítését, termelőszövetkezeteknek talpra állítását vállalták a baranya megyeiek. a hajléktalan családok ideiglenes elhelyezésére fából készült hétvégi házakat szállítanak tunyogmatolcsra, s az első tizenöt „mecsek”, és „zengő”, típusú vikendházat már fel is állították. a közeljövőben további 12 kis házat még küldenek a községnek. a mecseki és drávamenti termelőszövetkezeti szövetség pénzzel, építési anyaggal, társadalmi munkával segíti a tunyogmatolcsi „szabadság hajnala”, és „új élet”, tsz-eket. a baranyai közös gazdaságok eddig 52 vagon takarmányt, 27 vagon vetőmagot, husz tenyészüstöt, 15 000 naposcsibét, s tekintélyes mennyiségű téglát, követ, meszet és fát ajánlottak fel. a tsz-szövetség segélyszámláján eddig 3,6 millió forint értékű adomány gyűlt össze. a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága balatonberényi üdülőjében 150, ideiglenesen hajléktalanná vált szabolcs-szatmári gyereket nyaraltat, s valamennyiüket fel is ruházta. további 180 gyermeket helyeznek el hosszabb-rövidebb időre a baranyai nevelőotthonokban és iskolai kollégiumokban is.

a szentesi termél tsz segédüzemágának, téglagyárának dolgozói felajánlották, hogy étvapos árvízi műszakot tartanak, s az ez alatt készülő 35 000 téglát elküldik egy súlyos kárt szenvedett községnek. szegeden, a vöröskereszt helyi szervezétének kezdeményezésére gyűjtőivekkel keresték fel a város nyugdíjasait, háziasszonyait is, s ennek eredményeként rövid egy hét alatt 83 000 forintot fizettek be a központi csekkszámmlára. a vállalatok, magánosok adományaiból sok ruházati cikk is összegyűlt - köztük több ezer törülköző, takaró és munkaruha - a vöröskereszt szegedi ideiglenes raktárában. az adományokat folyamatosan eljuttatják a kárt szenvedettekhez.

x x x

a dél-vietnami békebizottság, valamint a dél-vietnami „szolidaritás az afro-ázsiai népekkel”, elnevezésű bizottság a magyar béketanácsához, illetve a szolidaritási bizottsághoz címzett táviratban fejezte ki együttérzését az árvízről szenvedettekkel./mti/

17.15/kcs

-39-

MA 17^{II}

bb 63. károkat okozott a felhőszakadás, villámlás nógrád megyében

vid fm bh la

1970. június 11.

harmadik napja szinte menetrend szerint érkezik nógrád megye fölé a felhőszakadás. Szerdán lezudult hatalmas vízmennyiség előntötte a megyei postahivatal kábelpincéjét, aminek következtében mintegy 200 helyi távbeszélőállomás, a balassagyarmati és miskolci interurbán telefonösszeköttetés, valamennyi postai telex-vonal működése megbénult. a telefon- és telexösszeköttetést csütörtökön a kora délutáni órákra részben helyreállították, - akkorra megérkezett a következő felhőszakadás, és a kábelpince ismét víz alá került. a posta műszaki személyzete csak a legnagyobb erőfeszítésekkel képes fenntartani a legfontosabb távközlési kapcsolatokat. ezt a helyzetet az idézte elő, hogy a salgótarjáni vasút-rekonstrukció kivitelezése során mindeddig nem oldották meg ennek a körzetnek a csapadékvíz-elvezetését. a felhőszakadás egyébként a salgótarjáni vasútvonalon is bajt okozott; a csütörtökre virradó éjszaka mintegy két méter hosszúságban az egyik vágány alatt beszakadt az új töltés. a vágányt csütörtökön 10 órára kijavították.

éjjel-nappal dolgoznak a károk helyreállításán az émasz salgótarjáni üzemigazgatóságának dolgozói is. a villámok meggyeszte a transzformátorházak, szigetelők, oszlopkapcsolók egész sorát vették célba. szerdán közvetlen „találat”, érte a nagybátony-salgótarján közti 35 kilovoltos távvezeték is, s ez legalább 70 községben okozott rövidebb-hosszabb ideig tartó áramszünetet. a károkat csütörtökön reggelre mindenütt helyreállították, a csütörtöki villámlások azonban ismét átmeneti áramszünetet okoztak salgótarján nyugati részében.

a zivatar zavart okozott salgótarján vízellátásában is. a villámcsapások okozta áramszünetek ugyanis érintették az észak-nógrádi regionális vízmű és a mátraszeli vízmű elektromos berendezéseit is. emiatt már szerdán néhány órán át szünet/vízszolgáltatás salgótarján egyes körzeteiben. csütörtökön egy transzformátorházat ért újabb villámcsapás következtében ismét több óráig tétlenségre kényszerült az északnógrádi regionális vízmű, s ez előreláthatólag további zavarokat idéz elő a vízszolgáltatásban. gondot okoz az is, hogy rohamosan emelkedik az ipoly vízszintje. ez, valamint az észak-nógrádi regionális vízmű lítkei vízkiviteli művéhez minden irányból áradó csapadékvíz nagymértékben szennyezi a vizet, óráról-órára nehezítve a víz tisztítását. az ivóvíz minősége máris romlott, s ha a csapadékvíz „támadását”, nem sikerül kivédeni, esetleg sor kerülhet a lítkei vízkiviteli- és a mihálygergel víztisztítómu átmeneti leállítására is.

a hatalmas mennyiségű csapadékvíz bér és nógrádsáp községekben lakóházakban is kárt okozott, emiatt héren két lakóházból, nógrádsápon egy lakóházból a lakókat ki kellett költöztetni./mti/

- 40 -

17.40 bh

NF 1700

bb 64. tanácskozás a nehéz légzés okairól - megkezdődött az első magyar légzésfunkciós ankét

t ms./tné zs bh la

1970. június 11.

csütörtökön a magyar tudományos akadémián nagyszámu magyar és 11 országból érkezett mintegy 50 külföldi részvevővel megkezdődött az első magyar légzésfunkciós ankét. a háromnapos tudományos tanácskozást dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter nyitotta meg. bevezető szavaiban méltatta a tüdőgyógyászok, a szív- és belgyógyászok, valamint a munka-higiénikusok együttműködésének jelentőségét és meleg szavakkal köszöntötte a tanácskozás megrendezését támogató európai légzésfunkciós társaság képviselőit.

ezután dr. miskovits gusztáv egyetemi tanár, a korányi tbc és tüdőgyógyász társaság elnöke átnyújtotta a társaság tiszteletbeli tagságáról szóló oklevelet dr. p. sadoul francia professzornak, az európai légzésfunkciós társaság elnökének, a világhírű nancy-i légzésfunkciós iskola kiemelkedő alakjának. a korányi frigyos emlékermet, amellyel minden évben a tbc elleni küzdelemben kimagasló érdemeket szerzett orvost tüntetnek ki, az idén dr. katona lászló orvos-alezredes, a belügyminisztérium szamuely tiber tbc gyógyintézetének főorvosa kapta, kiváló munkásságáért, értékes egészségügyi felvilágosító tevékenységéért.

ezután p. sadoul mondott bevezető szavakat. a háromnapos tanácskozás fő témája a nehézlégzéssel járó megbetegedések egyik leggyakoribb formája az idült hörghurut. az első előadást dr. miskovits gusztáv tartotta.

a légzésfunkciós vizsgálatok jelentőségét már maga az a tény is kellőképpen hangsúlyozza, hogy különböző egészségügyi statisztikák szerint minden második beteg nehézlégzési panaszokkal keresi fel orvosát. a panaszok oka leggyakrabban a tüdő vagy a szív kóros elváltozása, de egyéb belgyógyászati megbetegedések is szerepelhetnek a háttérben. az idült hörghuruttal kivül tüdőtaulás, asztma és más tüdő, szív, stb. betegségek járnak együtt nehézlégzéssel. ezeknek az okoknak felderítése teremti meg az ilyen betegek eredményes gyógyításának alapját. életük megkönnyítését és munkaképességük fenntartását. a mestani tanácskozás elsősorban az idült hörghurut kórleletani és diagnosztikai kérdéseit tárgyalja meg./mti/

-.-

- 41 -

17.50 bh

NF 1800

bb 65. „premier plan„-ban az újszülöttek - ipari televízió a gyulai kórház szülészeti osztályán

vid fm bh la

1970. június 11.

csütörtökön ipari televíziót állítottak üzembe a gyulai megyei kórház szülészeti osztályán. a látogatók kérésére ezentúl az előcsarnokban elhelyezett készülék képernyőjén mutatják meg az újszülötteket, a kismamáknak pedig - a kórtéremben felállított televízió keresztül - naponta egyórás csecsemőápolási és gondozási műsort „sugároznak„ az újszülött-szobában lévő kamera segítségével.

a gyulai kórházban kísérletként bevezetett új módszer tapasztalatait, eredményeit az országos egészségügyi központ is figyelemmel kíséri, s ha eredményesnek bizonyul, az ország több hasonló intézményében is alkalmazni fogják./mti/

-. -

bb 66. a szerződéses kötelezettségeket is megelőzi az árvíz-károk helyrehozása - kormányhatározat az épületkárok helyreállításának egyes kérdéseiről

i sl/gg ie bh la

1970. június 11.

a kormány csütörtökön megjelent határozatában az árvíz- és belvíz okozta épületkárok helyreállításának néhány kérdéséről intézkedik.

a rendelkezés egyes korlátozásokat feloldva, a mezőgazdasági nagyüzemek, /tsz-ek, állami gazdaságok stb./ építőipari részlegei, építőipari közös vállalkozásai, építőipari szövetkezeti közös vállalatok számára lehetővé teszi, hogy az ár- és belvíz sújtotta területeken bárki részére vállalhassák az épületkárok helyreállítását.

a kormányhatározat másik része azt teszi lehetővé, hogy az ár- és belvíz okozta épületkárokat helyreállító építőipari vállalatok, szövetkezetek, st b. építési szerződési kötelezettségeik kielégítésének teljesítését sorolhatják. ha az árvíz-károk helyrehozása miatt valamely szerződéses kötelezettségüknek előreláthatóan nem tudnak eleget tenni, előzőleg meg kell kísérelniük, hogy megrendelőikkel összhangban módosítsák az építési szerződést. ha ez a megbeszélés nem jár eredménnyel, meg egyezés nélkül is átsorolhatják a munkát, de a megszabott póthatáridőről kötelesek értesíteni a megrendelőt./mti/

-. -

- 42 -

18.06 bh

MA 1830

b 67. mezőgazdasági gépek a szovjetunióból - katalógus kiállítás nyílt

t sz/gg ie bh la

1970. június 11.

csütörtökön a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőjének bajza utcai épületében d.j. Levcsenko, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője megnyitotta a traktorexport öszzszövetségi egyesülés áruajánlatát ismertető prospektus- és katalógus-kiállítást. a szakértők így tájékozódást kaphatnak a szovjetunióban gyártott traktorok, mezőgazdasági és utépitő gépek, szervizberendezések legújabb típusairól.

d.j. Levcsenko ismertette a szovjetunió mezőgazdasági gépgyártásának gyorsütemű fejlődését. elmondotta, hogy a szovjetunióban naponta mintegy 3600 különféle típusú traktort bocsátanak ki az üzemek. a szovjetunió növekvő mennyiségben szállít traktorokat és más mezőgazdasági gépeket magyarországra. 1969-ben a magyar gazdaságokba 2622 szovjet gyártmányú traktor, közöttük 2000 nagy keresletnek örvendő mtz-50 típusú gép került. a magyar importőrök ezen kívül a szovjetunióból csaknem tízmillió rubelért vásároltak egyéb mezőgazdasági gépeket és 839 ezer rubelért szereztek be utépitő gépeket. ez évi szállításra már eddig 5300 traktort kötöttek le, ebből 4100 az mtz-50-es típus. szállít a szovjet traktorexport ezen kívül több mezőgazdasági gépet is, amelyek értéke 12,3 millió rubel lesz, az ugyancsak a traktorexport-tól idén vásárolt utépitő gépek értéke pedig 1,2 millió rubel. a gépek szállítása jó ütemben halad. a budapesti nemzetközi vásáron 23 millió rubel értékű gép 1971 évi szállítására kötöttek szerződéseket. a jövő évre eddig 3200 mtz-50-es traktort, 460 dt 75-ös traktort és 1000 gabonakombájnt kötöttek le a magyar megrendelők./mti/

-. -

bb 68. hadtudományi vándorgyűlés miskolcon

vid fm bh la

1970. június 11.

a tudományos ismeretterjesztő társulat országos hadtudományi választmánya a magyar néphadsereg hadtudományi intézetével, valamint a borsod megyei hadtudományi szakosztálytal közösen rendezte meg csütörtökön miskolcon második vándorgyűlését.

a vándorgyűlésen résztvettek az ország különböző részein működő hadtudományi szakosztályok képviselői, hadtörténészek, a társ fegyveres erők képviselői, valamint a hadtudományi ismeretekkel foglalkozó népművelők és honvédelmi ismereteket oktató középiskolák igazgatói. jelen volt ottá istván vezérőrnagy, a tit országos hadtudományi választmányának elnöke, lantódi józsef vezérőrnagy, a hadtudományi intézet parancsnoka is.

a megnyitót követően négy előadás hangzott el az időszerű katonapolitikai és hadászati kérdésekről./mti/

-. -

- 43 -

18.15 bh

MA 1835

bb 69. borsod megye mezőgazdaságának továbbfejlesztését az állattenyésztés határozta meg - Ülést tartott a borsod megyei képviselőcsoport

vid/rj fa la

1970. június 11.

A borsod megyei képviselőcsoport csütörtökön a mezőgazdasági állami gazdaságban tartotta ülését. Vaskó Mihály országgyűlési képviselő, a megyei pártbizottság titkára tartott tájékoztatót a megye állattenyésztéséről. Megállapította, hogy a növénytermelésben elért kedvező fejlődés után a borsodi mezőgazdaság továbbfejlesztése az állattenyésztéstől függ.

A jelenlegi helyzetet elemezve elmondotta, hogy a nagyüzemi állatférőhelyek száma kevés, az istállók felszerelése nem korszerű. Számba véve az egyes állatfajtákat, kifejtette, hogy az új gazdasági ösztönzők nyomán a lejtős területeken csökkent a sertés létszám, ami megfelel az ottani gazdasági adottságoknak. A baj az, hogy az abrakakarmányt termelő vidékeken a sertésállomány nem növekedett ennek megfelelő mértékben. Szólt arról, hogy több nagy sertéshizlalótelep létrehozása van folyamatban társulások alapon, s ennek eredményeként a negyedik ötéves terv végére megoldják borsodban a sertéshus-ellátást.

Fontos feladatként jelölte meg a szarvasmarha-állomány növelését, amire nemcsak az alföldi, hanem a hegyvidéki tsz-ekben is megvan a lehetőség. Ennek feltétele a korszerű, társulások alapon létrehozandó állattartó telepek, valamint a hizlalási módszerek továbbfejlesztése.

Nem megfelelően használják ki a megyében rendelkezésre álló mintegy háromszázezer holdnyi rétet és legelőt, amely kelendő gondozás esetén a jelenleginél nagyobb szénatermelést adna és több állatot tudnának ott tartani. Ugyancsak elhanyagolták a háztáji szarvasmarha-tenyésztést is. Ennek következtében két év alatt csaknem huszezer darabbal csökkent a tehénállomány. Az utóbbi években az állam által nyújtott kedvezmények már éreztetik hatásukat, ami abban is lemérhető, hogy a tsz-ek tavaly az összes beruházások több mint ötven százalékát használták fel. Szarvasmarha-tenyésztő telepek létesítésére meg kell határozni a tenyésztés irányát: tejet, vagy húst akarnak-e előállítani, s ennek megfelelően kell szakosítani a tartást.

Elismeréssel szökött a juhtenyésztésről, mert a juh-, különösen a lejtős területeken - a „jóvő állata”, a mezőgazdasági állami gazdaság a hústípusú pecsenyebarányok tenyésztésében már eddig is nagy sikert ért el, ezt a tenyésztési vonalat kell átvenniük a tsz-eknek is, együttműködve az állami gazdaságokkal. A juhtenyésztés továbbfejlesztését is a társulások alapon történő tenyésztésben és hizlalásban jelölte meg, ahol adottak a lehetőségek azonos típusú, nagytömegű és olcsó pecsenyebarányok hizlalására.

A beszámolót követően a képviselők számos kérdést és javaslatot vetettek fel, amelyeket a megyei tanács illetékes szakigazgatói szerveihez továbbítanak. Az ülést követően a képviselők megtekintették a gazdaság tehénészterét és juhászatát. /mti/

19.00 rj

- 4/4 -

M 1970

MAINT: 11-18 rj

bb. 70. az ovh csütörtök esti tájékoztatója az árvédelmi helyzetről

1/kf/rj la

1970. június 11.

Az elmúlt napok zivataros eső ismét rendkívül veszélyessé tették a helyzetet. A kraszna, a bereettyó és a körösök vízgyűjtőjére 48 óra alatt 60-70 milliméter csapadékot mértek, de a szamos vízgyűjtőjén is 30 milliméterrel nagyobb eső hullott.

A leggyorsabb áradás a kraszna jelentkezett. A romániai szakaszon a vízszint már 30-40 centiméterrel meghaladta a maximumot. A folyó magyarországi védvonalá kerekén 42 kilométer. Itt az árhullám tetőzése péntek estétől várható. A veszélyeztetett területekbe gépesített osztagokat és nagy mennyiségű védelmi anyagot irányítottak. A határon 28 kilométer hosszú lokalizációs vonalat építenek.

A szamos árhullámának kivédésére a magyarországi védvonal töltésbiztonságot ad. Igen veszélyes azonban, hogy a korábbi romániai töltésszakadásokat még nem zárták el.

A körösökön és a bereettyón is rendkívüli árhullám alakult ki. A tetőzés mind a sebes-, mind a fekete- és a fehér-körösön a maximum közelében várható. A hármaz-körös árhulláma a torkolati szakaszon már megközelítette a maximumot.

A folyamatos szivattyuzás ellenére a hortobágy-bereettyó vízszintje is tovább emelkedett. Súlyosbítja a helyzetet, hogy a növekvő vízutánpótlás következményeként a tiszá alsó szakaszán még az előző napok lassú apadása is megszűnt, szegednél szerda óta 3 centiméteres áradást észleltek.

A hirtelen áradások leküzdése további megfeszített munkát követel. A veszélyeztetett helyeken mindenütt megerősítették a figyelő szolgálatot és a szükséges munkagépeket, a védelmi anyagot a lehető leggyorsabban a helyszínre irányítják. A vízügyi dolgozók kívül szükség szerint a honvédség és a közérő is bekapcsolódik a védekezésbe.

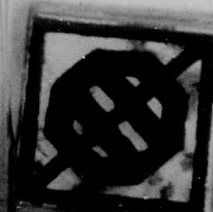
Hazánk területén is sok helyen volt erős zápor és zivatar, a hirtelen felhőszakadások több helyi elöntést okoztak. /mti/

19.15 rj

- 45 -

bb.

M 1970



bb.71. további záporok, zivatarok

1/tz/rj la

1970. június 11.

európa közepe táján, skandináviától a balkán félszigetig húzó-
dó sávban egy olyan nedves légtömeg fészkelte be magát, amely-
ben a hőmérséklet a magassággal párhuzamosan gyorsan csökken. ez
a két tényező továbbra is megteremti a helyi záporok és zivatarok
keletkezésének feltételeit.

európa többi területén szárazabb, naposabb az időjárás. a
hőmérséklet a kontinens legnagyobb részén eléri, egyes területeken
pedig - például skandináviában, a balkán félsziget keleti részén és
a szovjetunió európai területének középső részein - meg is halad-
ja az ilyenkor szokásos értékeket.

hazánk a középső, sok párárt tartalmazó légtömegek birodalmá-
ban fekszik. jól megérezte ezt csütörtökön koradélután például
a ferihegyi radar is, amelynek jelzése szerint ekkor az ország te-
le volt zivatargócokkal, de ezek később fokozatosan vissza-
vonultak a keleti országrészekbe. délután például kékestető, n dab-
recében és békéscsabán volt zivatar, viszont a dunántúlon in-
kább csak „sima esők”, fordultak elő.

a zivataroktól terhes légtömeg egyelőre nyugalmi állapotban
van, lényeges változás tehát péntekre még nem várható. a központi
meteorológiai intézetben elkészített távolabbi előrejelzés szerint
hétfőig a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 11-16, a legma-
gasabb nappali hőmérsékletek pedig 22-28 fok között lesznek. öt
milliméteres, vagy annál nagyobb csapadék az ország területének
60 százalékán várható, főleg a keleti országrészekben és a négy-
napos időszak elején. /mt1/

bb. 72. időjárásjelentés

rj la

a meteorológiai intézet jelenti június 11-én, csüt-
örtökön este 19 órakor:

főként keleten záporok, zivatarok

várható időjárás péntek estig: időnként megnövek-
vő felhőzet, többfelé, főként keleten záporral, zivatarral, egy-
két helyen jégesővel. zivatar idején megerősödő szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken
22-27 fok között. /mt1/

19.25 rj

NF 2040

MAINT: 11-18 legy

bb. 73. angol mérőműszerek ismertetése a technika házában

t/tz/rj la

1970. június 11.

csütörtökön a műszaki és természettudományi egyesületek
szövetségének székházában tartott előadásokon és az épület
mellett elhelyezett bemutatókocsin ismertette gyártmányait a
taylor instrument co ltd angol cég. az országos magyar bá-
nyászati és kohászati egyesület, valamint az imperag közremű-
ködésével rendezett bemutató révén az angol cég különböző,
főleg a vegyiparban alkalmazható műszereit ismerhették meg
a szakemberek. /mt1/

bb. 74. elfogták a betörőt

i/zsu/rj la

1970. június 11.

a budapestről többszörösen kitiltott, büntellett előéletű
47 éves, lakás és foglalkozás nélküli tóth jános szerdán este
egy lakásba betört budapesten a xii. kerületi alkotás
utcában. női orkáncabátot, ruhaneműt lopott. két órával később
az alkotás utcai bizstróban italozott, a rendőrfőnök igazoltat-
ta és megtalálta nála a lopott holmikat. a rendőrség tóth já-
nost őrizetbe vette és büntető eljárást indított ellene. /mt1/

bb. 75. súlyos közlekedési balesetek a fővárosban

i/zsu/rj la

1970. június 11.

tilos jelzésnél ment át az uttesten a vi. kerületben
a majakovszkij utca és a lenin körút kereszteződésében németh
lajosné 72 éves nyugdíjas és elütötte egy kerékpáros. az idős
asszonyt súlyos sérüléssel vitték kórházba.

/folyt.köv./

19.40 rj

NF 2040

- 47 -

- 48 -

bb. 75. /súlyos... 1. folyt./rj

nem adta meg az elsőbbséget motorkerékpárjával a vi. kerületben a Lenin körut és a majakovszkij utca kereszteződésében vadász károly 30 éves lakatos és elűtötte géczy jános 72 éves nyugdíjast, aki a baleset következtében súlyosan megsérült. a motorkerékpár vezetője könnyebb sérülést szenvedett.

az 5. kerületben a dimitrov tér és a szabadság híd kereszteződésében szalóki györgy 25 éves gépkocsivezető személyautóval elgázolta a villamosmegálló és a gyalogjárda között fazekas gábor 33 éves matrózt, ásványrőről lakost, aki a baleset következtében súlyosan megsérült. a rendőrség eljárást indított a személyautó vezetője ellen.

szabálytalanul előzött motorkerékpárjával a xvi. kerületben a széchenyi ut és a huszár utca kereszteződésében kovács istván 29 éves asztalos és összeütközött egy ikarus próba-autóbuszal. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője súlyosan, utasa könnyebben megsérült.

a megengedettnél gyorsabban hajtotta motorkerékpárját és szabálytalanul előzött újpesten a váci ut 60 számú ház előtt nagy istván 26 éves targoncavezető, felsőgödi lakos és összeütközött egy teherautóval. a motorkerékpár vezetője életveszélyesen megsérült, utasa bóta szilárd 22 éves gépkocsivezető súlyos sérülést szenvedett. /mt1/

vbb. 76. az angol nagykövet fogadása/

t/fe/rj La

1970. június 11.

d.s.l. dodson, nagybritannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából csütörtökön este fogadást adott a rezidencián. a fogadáson megjelent kiss árpád miniszter, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke. dr. miklós nagy béla államtitkár, az országos anyag és árhivatal elnöke, rácz páli külügyminiszterhelyettes, dr. szabó béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, nagy miklós, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese, továbbá a politikai, a gazdasági és a társadalmi élet számos más, ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mt1/

20.07 rj
t

M 20⁴⁵

- 48 -

bb 77. a maximumot félméterre meghaladó vízszint^{en} számítanak a kraszna felső magyar szakaszán - több mint négymillió köbméter vizet tárolnak a hortobágy-berettyó mentén

ö sb-vid gg bh La

1970. június 11.

a kaszna romániai szakasza a magyar határtól 70 kilométernyire, alsószopornál egy nap alatt 105 centiméterrel áradt és már 24 centiméterrel meghaladta a maximumot, de még tovább árad. a folyó határmenti magyar szakaszán ágerdőmajornál - a vízügyi szakemberek számításai szerint - a következő napokban a 700 centiméteres szintet is elérheti az árhullám, s így félméterrel haladna meg a maximumot. a krasznan elrendelték a harmadfokú árvízvédelmi készütséget, s nagy erővel megkezdték a gátak erősítését. a folyó balpartján a községek körgátjait magasztják és szélesítik. csütörtökön estig 180 000 homokzsákot használtak fel a töltések erősítésére. egy esetleges gátszakadásból kitörő vizek felfogására a csengeri ut térségében hat és fél kilométer, a keleti csatorna és a rápolti ut között 11,1, továbbá nagyecsed és győrtelek között 9,5 kilométer hosszú lokalizációs gát építését kezdték meg. a csütörtökre virradó éjszaka csaknem 20 géppel fogtak hozzá a munkákhoz s a nap folyamán további 30 földmunkagépet és 170 tehergépkocsit irányítottak a második védelmi vonalakhoz.

a szamoson levonuló újabb áradás csütörtökön 16 óra alatt másfél méterrel növelte a folyó vízszintjét csengernél. a számítások szerint ez az áradás már nem éri el a május második felében levonult nagy árhullám szintjét. a körösökön elindult áradásra való tekintettel a folyók mentén csütörtökön is folytatták a védekezési előkészületeket. a hármas körös holtágait keresztező töltéseket és a hortobágy-berettyó főcsatorna balpartján átázott gátszakaszokat homokzsákokkal támasztották meg. a megduzzadt hortobágy-berettyó főcsatorna tehermentesítésére eddig több mint négymillió köbméter belvizet tartottak vissza, e térség öt víztározó táján. ugyanakkor a főcsatorna torkolatánál, é árvízkapunál újabb három, nagyteljesítményű szivattyút helyeztek üzembe, s most már csaknem 20 szivattyúval emelik át a főcsatorna vizét a körösbe.

a tiszta középső és alsó szakaszán nagy erővel folytatták csütörtökön is a gátak erősítését. tiszakécskénél, tiszainokánál és tiszasasnál szádfalazással és homokzsákokkal támasztották meg az átázott gátszakaszokat. a körös-zugban a fel-támadó szél miatt hullámverés ellen is erőteljes védekezésre volt szükség. csütörtökön befejezték a szegedi ipartelep lokalizációs gátjának építését. összesen 67 000 köbméter földből emeltek gátat az ipartelep védelmére. néhány kisebb kiegészítés után, kereken 49 000 köbméter föld beépítésével hamarosan befejezik a tápéalgódi második védvonal építését is. a csongrád megyei árvízvédelmi területi bizottság csütörtöki ülésén megállapította, hogy szeged térségében már mérséklődött a veszély, s ahogyan tovább enyhül a helyzet, fokozatosan - az elfogadott intézkedési terv szerint - csökkentik a védekező erőket. /folyt. köv./

21.10 bh

- 49 -

M 21/15

bb 77. / a maximumot... 1. folyt./ bh

klésorban az építőipari munkásokat és a mezőgazdasági dolgozókat engedik el, hogy a lakásépítkezések ne szenvedjenek nagyobb késedelmet és a mezőgazdasági üzemek is felkészülhessenek a nyári nagy betakarítási munkákra. helyenként megkezdtek már a különböző árvízvédelmi anyagok összegyűjtését. a csongrád megyei kisz bizottság bejelentette, hogy mintegy 2500 fiatalot mozgósít a gátokról felszedett homokzsákok kiürítésére és megtisztítására.

az utóbbi 24 órában 28 000 ember vett részt a tiszai védekezésben, s munkájukat összesen 3900 különböző jármű és földmunkagép segítette.

a duna az osztrák szakaszon az utóbbi 24 órában 30 centiméterrel áradt. budapestnél egy nap alatt 12 centiméterrel emelkedett a folyó vízszintje. az eszések egyelőre kimélték a duna legfontosabb vízgyűjtő területét, az alpokot, s jelenleg inkább a lassu hóolvadásból kap vizutánpótlást a folyó. az északdunántúli folyók vízgyűjtő területén lehullott csapadék azonban kisebb áradást indított el a rában. a szskemberek most felülvizsgálják a töltéseket a rában és a duna mentén is. számbavezik a védekezési anyagokat, hogy pótolják azokat a szállítmányokat, amelyeket az utóbbi heteiben a tiszai-völgyi árvédekezéshez küldtek./mti/

-.-

vbb 78. ,, a nagy kék jelzés, avagy a hűség jutalma,, - új magyar film díszbemutatója a szikra moziban

t zsu/gg bh la

1970. június 11.

csütörtökön este díszelőadásban mutatták be a szikra moziban nádasy lászló rendező új alkotását ,,nagy kék jelzés,, című új magyar filmet.

az alkotás egy hétköznapi asszony találkozását mutatja be a ,,művészvilág,, képviselőivel. a főszerepet káldi nóra, psota irén, latinovits zoltán, darvas iván és tahi-tóth lászló játssza. a forgatókönyvet hegedüs zoltán írta a filmet ragályielemér fotografálta.

a díszelőadásban megjelent közéletünk, valamint a művészvilág számos ismert képviselője is /mti/

-.-

- v e g e -

- 50 -

21.15 bh

NA 2/20

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. június 12.

sp. 1. a közlekedésrendészet felkészült a várható nagy autós-idegenforgalomra

1/zsu/rj zs cz

1970. június 12.

az elmúlt évben csaknem 750.000 külföldi járt gépjárművel hazánkban, hozzávetőlegesen 31 százalékkal több, mint 1968-ban. a turisták közül mintegy 650 ezren személyautóval érkeztek, a többiek főleg autóbusszal, mikrobusszal és motorkerékpárral. 1970 első negyedében 42 százalékkal több külföldi kereste fel fővárosunkat mint az előző év hasonló időszakában, így szinte bizonyosra vehető, hogy nyáron tovább növekszik a külföldi járművek száma budapestben.

az évről-évre élénkebb autós-idegenforgalom számos újszerű feladatot ad a közlekedésrendészetnek. ezzel kapcsolatban a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészetén az mti munkatársainak: a közlekedésrendészet elsőrendű céljaként tekint, hogy az üdülési szezonban a növekvő forgalommal ne szaporodjék a balesetek száma. a korábbi felmérések szerint a szállodák, a szórakozóhelyek, a strandok, a kempingek környékén, a budapestről ki- és bevezető utakon a legélénkebb a külföldi gépkocsik forgalma. így ezeken a helyeken az átlagosnál nagyobb figyelemmel irányítják a közlekedést és a biztonság érdekében többször tartanak ellenőrzést. a csúcsforgalmi centrumokban szolgálatot teljesítő rendőrök jelentős része nemcsak oroszul, angolul, franciául vagy németül beszél, hanem többen olaszul, görögül, szlovákul, románul vagy szerbül is utba tudják igazítani a turistákat. a négy világnyelven írt praktikus kézikönyv segítségével bármelyik közlekedési rendőr felvilágosítást nyújthat a hozzáforguló külföldieknek. az idén is rendeznek tanfolyamot, ahol a rendőrök nemcsak nyelvismereteiket gyarapítják, hanem el-sajátítják az idegenforgalommal kapcsolatos szakmai tudnivalókat is.

/foló. köv./

-.-

NA